

CATALOG
CATÁLOGO

OLFA®

Best made cutting tools in the world.®

2011

ELEVEN

THE OLFA ADVANTAGE

From heavy-duty and specialty cutting tools and scrapers for the building industry to safety tools for industrial applications to rotary cutters, self-healing mats, art knives and rulers for the crafting industry, OLFA has set a standard for excellence. Its exceptional handles and unsurpassed blades are examples of Japan's centuries-old legacy of flawless blade-making. This uncommonly fine craftsmanship is embodied in all OLFA tools and blades—qualities that builders, contractors and do-it-yourselfers as well as quilters and crafters have come to expect of OLFA products which they recognize as the OLFA ADVANTAGE.

✓ Cutting Edge. The OLFA snap-off blade continues to deliver productivity and savings in the workplace with the remarkable ease and speed of changing a blade edge simply by snapping off a segment to renew the cutting edge. For quilters and crafters, the rotary cutter makes projects easier while expanding creative possibilities for crafters.

✓ Quality. High-performance OLFA tools are designed for long life, with durable, premium-quality handles, many with non-slip cushion-grip features or ergonomic design to ease hand and wrist fatigue. Snap-off and rotary blades are engineered of the finest quality tool steel, ensuring exceptional sharpness and edge retention.

✓ Safety. OLFA craft and cutting tools are designed with safety in mind, incorporating blade guards, automatic retraction and blade locking mechanisms to prevent mishaps. Blade replacement is a special priority with new designs introduced to make changing blades easier and safer than ever.

✓ Satisfaction Guaranteed. OLFA offers a Satisfaction Guaranteed policy on its tool and craft handles and blade locking mechanisms, as well as a select assortment of blades.* (see back for details)

LA VENTAJA OLFA

Desde herramientas de corte y espátulas de alta resistencia y especializadas para la industria de la construcción hasta herramientas de seguridad para aplicaciones industriales, a cortadores rotativos, planchas de corte auto-reparadoras, cuchillos artísticos y reglas para la industria de manualidades, OLFA ha marcado un estándar de excelencia. Sus agarraderas excepcionales y sus hojas sin comparación son ejemplos del legado milenario del Japón en la fabricación de hojas perfectas. Esta fina artesanía poco común está encarnada en todas las herramientas y hojas de OLFA—calidades que constructores, contratistas y aficionados al "hágalo-usted-mismo" como así también fabricantes de edredones y artesanos anticipan de los productos de OLFA y reconocen a esto como la VENTAJA OLFA.

✓ Al "Filo" de la Tecnología. La hoja retráctil de OLFA sigue brindando productividad y ahorro en el lugar de trabajo con la extraordinaria facilidad y rapidez para cambiar un borde de hoja con la simple retracción de un segmento para renovar el borde de corte. Para los fabricantes de edredones y artesanos, el cortador rotativo hace fáciles los proyectos a la vez que expande las posibilidades creativas para los artesanos.

✓ Calidad. Las herramientas de OLFA de alto rendimiento están diseñadas para una larga vida útil, con agarraderas durables de calidad superior, muchas de ellas con características de agarradera acolchada anti-deslizante o diseño ergonómico para reducir la fatiga de la mano y la muñeca. Las hojas retráctiles y rotativas han sido elaboradas con el acero templado de la más alta calidad, garantizando una excepcional precisión y retención de filo.

✓ Seguridad. Las herramientas de corte OLFA están diseñadas con la seguridad en mente, incorporando protecciones de hoja y mecanismos automáticos de retracción y traba de la hoja para evitar accidentes. El reemplazo de hojas es una prioridad especial con diseños nuevos introducidos para hacer que el cambio de hojas sea más sencillo y más seguro que nunca.

✓ Satisfacción Garantizada. OLFA ofrece una política de Satisfacción Garantizada en sus agarraderas de herramientas y artesanías y mecanismos de traba de hojas, como así también una variedad surtida de hojas.* (vea al dorso para detalles)



Mr. Yoshio Okada

HISTORY

The history of OLFA begins with its founder, Yoshio Okada (1931-1990), an inventor in search of a solution for blades constantly losing their edge and dulling. In his quest, he observed the clean, sharp cutting edge produced when glass breaks or when chocolate bars snap into segments. His observations inspired him to invent a revolutionary new type of cutting tool--with a "snap-off blade," a design that allowed users to quickly restore a sharp blade edge by simply snapping off a scored segment.

In 1956, after he founded OKADA Industries in Japan, Yoshio Okada formally introduced the innovative blade to great acclaim and its popularity spread worldwide.

Okada's tool simplified and hastened the speed with which blades are changed. The snap-off blade did what conventional utility cutters could not: deliver a fresh edge in seconds. With a simple snap with pliers or an OLFA blade disposal container, a blade can be renewed up to 13 times, saving builders and contractors time and money and improving productivity.

In 1972, Okada changed the name of his company to the OLFA Corporation, one that incorporated the essence of the founder's invention. OLFA is an abbreviation of two Japanese words which translate: "to break a blade." The OLFA logo itself, a parallelogram, is in the shape of a typical OLFA snap-off blade.



In 1979, OLFA introduced another ingenious design, the rotary cutter, a simple but brilliant tool that would go on to revolutionize the arts and crafts industry. At the time it was introduced, quilters and sewers discovered immediately that this novel craft tool could reduce cutting time by half or even more. And with the new cutter, multiple layers of fabric, regardless of weight, cut quickly and easily, with little pressure and without pulling or distorting fabrics or pattern lines. Moreover, the OLFA rotary cutter reduces hand and wrist fatigue, an important benefit for quilters who spend hundreds of hours to create their works. OLFA now offers a wide range of rotary cutters, in various sizes, and with new and innovative features such as its quick-change cutters which makes changing blades almost effortless.

These days, the rotary cutter has become the standard, embraced by legions of quilters worldwide and the cutter of choice for the craft industry as a whole.

HISTORY



HISTORIA

La historia de OLFA comienza con su fundador, Yoshio Okada (1931-1990), un inventor en busca de una solución para la pérdida constante del filo de las hojas. En su búsqueda, él observó el borde de corte limpio y afilado producido cuando se rompe un vidrio o cuando las barras de chocolate se parten en segmentos. Sus observaciones lo inspiraron para inventar un nuevo y revolucionario tipo de herramienta de corte—con una "hoja desprendible", un diseño que les permitía a los usuarios restaurar rápidamente un borde afilado de hoja con el simple desprendimiento de un segmento marcado.

En 1956, después de haber fundado OKADA Industries en Japón, Yoshio Okada introdujo formalmente la innovadora hoja con gran acogida y su popularidad se difundió por todo el mundo.

La herramienta de Okada simplificó y aceleró la velocidad con que se cambiaban las hojas. La hoja desprendible hizo lo que los cortadores de utilidad convencional no podían hacer: producir un borde nuevo en segundos. Con un simple desprendimiento con alicates o un contenedor de desecho de hojas de OLFA, una hoja se puede renovar hasta 13 veces, ahorrándoles a constructores y contratistas tiempo y dinero y mejorando la productividad.

En 1972, Okada cambió el nombre de su compañía al de OLFA Corporation, incorporando así la esencia del invento del fundador. OLFA es la abreviatura de dos palabras japonesas cuya traducción es: "para romper una hoja". "para romper una hoja". El logo de OLFA en sí, un paralelogramo, guarda la forma de una típica hoja desprendible de OLFA.

En 1979, OLFA presentó otro ingenioso diseño, el cortador rotativo, una herramienta simple pero brillante que revolucionaría la industria de las manualidades. En la época en que se lo presentó, los fabricantes de edredones y los costureros descubrieron inmediatamente que esta novedosa herramienta de manualidades podía reducir el tiempo de corte a la mitad o aun más. Y con el nuevo cortador, capas múltiples de tela, más allá del peso, podían cortarse rápida y fácilmente con mínima presión y sin deformar ni distorsionar las telas o las líneas de diseño. Además, el cortador rotativo de OLFA reduce el cansancio de la mano y la muñeca, un beneficio importante para los fabricantes de edredones que pasan cientos de horas para crear sus trabajos. OLFA ofrece ahora una amplia gama de cortadores rotativos en diversos tamaños, y con nuevas e innovadoras características como sus cortadores de cambio rápido donde el cambio de hojas se realiza casi sin esfuerzo.

En la actualidad, el cortador rotativo se ha convertido en el estándar, adoptado con fervor por legiones de fabricantes de edredones en todo el mundo, y es el cortador de elección de la industria de las manualidades en general.

9 mm 17.5 mm = Blade Width / Ancho de hoja

0.38mm 0.6mm = Blade Thickness / Grosor de hoja

TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS

THE OLFA ADVANTAGEINSIDE FRONT COVER

HISTORYINSIDE FRONT COVER

THE OLFA HANDLE2

THE OLFA BLADE3

9mm STANDARD DUTY4

18mm HEAVY DUTY8

25mm EXTRA HEAVY DUTY12

SAFETY14

SPECIALTY18

SHARP EDGE SCRAPERS20

SCISSORS24

ART AND CRAFT25

RULERS28

MATS30

ROTARY33

CRAFT KIT35

BLADE REPLACEMENT GUIDE38

MERCHANDISING40

INDEXINSIDE BACK COVER

ÍNDICE DE CONTENIDO

LA VENTAJA OLFAINTERIOR DE LA PORTADA

HISTORIAINTERIOR DE LA PORTADA

LA AGARRADERA DE OLFA2

LA HOJA DE OLFA3

RESISTENCIA ESTÁNDAR DE 9mm4

ALTA RESISTENCIA DE 18mm8

ULTRA-ALTA RESISTENCIA DE 25mm12

SEGURIDAD14

ESPECIALIZADAS18

ESPÁTULAS DE BORDE AFILADO20

TIJERAS24

ARTE Y MANUALIDADES25

REGLAS28

PLANCHAS DE CORTE30

ROTATIVAS33

JUEGO PARA MANUALIDADES35

GUÍA DE REEMPLAZO DE HOJAS38

COMERCIALIZACIÓN40

ÍNDICEINTERIOR DE CONTRAPORTADA



THE OLFA HANDLE

Whether an extra heavy-duty cutter or scraper for builders or a 45mm rotary cutter for quilters, the OLFA handle represents an engineering feat, delivering the ultimate in comfort, safety and secure performance. Crafted of the highest quality premium materials, OLFA handles are loaded with convenience features, including cushion-grip, slip-free ergonomic styling, heavy-gauge stainless steel blade channels to fix blades firmly in place, safety locking mechanisms to prevent accidents, blade protectors for rotary cutters and multiple blades storage units. Other features unique to OLFA handles are:

- Cutting and crafting tools that are designed for right- and left-handed users.
- Handles designed for easy tool-free blade change.
- Bright OLFA yellow design that makes it easy to locate in a toolbox, carry-all or workplace.
- Sturdy handle design and inner locking mechanisms that keep OLFA blades tightly fitted and in place for maximum performance.

LA AGARRADERA DE OLFA

Ya sea un cortador o espátula de extra alta resistencia para constructores o un cortador rotativo de 45mm para fabricantes de edredones, la agarradera de OLFA representa una hazaña de ingeniería, proporcionando lo más moderno en confort, seguridad y rendimiento seguro. Elaboradas con materiales de la más alta calidad, las agarraderas de OLFA están llenas de características convenientes, incluyendo mango acolchado, estilo ergonómico anti-deslizante, canales para hojas de acero inoxidable de alto calibre para fijar las hojas firmemente en su lugar, mecanismos de traba de seguridad para evitar accidentes, protectores de hojas para cortadores rotativos y unidades de almacenamiento para hojas múltiples.

Otras características únicas de las agarraderas de OLFA son:

- Herramientas de corte y manualidades que están diseñadas para usuarios zurdos y diestros.
- Agarraderas diseñadas para fácil cambio de hojas sin usar herramientas.
- Diseño amarillo brillante de OLFA que facilita su localización ya sea en una caja de herramientas, en un carrito multi-propósito o en su lugar de trabajo.
- Diseño de agarradera y mecanismos de traba interna robustos que mantienen las hojas de OLFA firmemente adaptadas y en su lugar para máximo rendimiento.

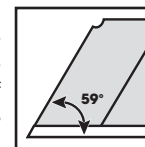


THE OLFA HANDLE

THE OLFA BLADE

OLFA premium utility knife and scraper blades are made of the finest quality tool grade steel. Each blade goes through a special multi-step production process to ensure unparalleled sharpness and superior edge retention, making OLFA blades virtually unmatched in their initial cutting power and edge retention.

OLFA snap-off blades are ground, then specially honed for maximum cutting performance. The snap-off segment is then angled to a precise 59° which complements the natural position the hand assumes when using a cutter. This angle prevents the blade from breaking, regardless of the cutting force. The angle also ensures quick and clean breaking of segments. Today, the 59° angle, determined by OLFA, has become the international standard for the snap-off blade. The cutting edge of OLFA snap-off blades can be instantly and easily refreshed upwards of 13 times, simply by snapping off the dulled segment—a major advantage over conventional cutters with their cumbersome, time-consuming reloading of single replaceable blades. Another advantage of the snap-off blade is it offers savings in material costs by providing up to 13 edges versus the two of traditional utility blades.



Exclusive OLFA Ultra-sharp black blades are manufactured with a unique double honing process to produce edges of unsurpassed sharpness—25% sharper than OLFA standard silver blades.

OLFA rotary cutter blades for quilting, sewing and crafting are engineered of razor-sharp, high-quality tungsten steel for long-lasting performance. Decorative edge rotary blades—for creating scallop, wave and peak edges—are crafted of durable stainless steel.

LA HOJA DE OLFA

Las hojas de los cuchillos utilitarios y espátulas de calidad superior de OLFA están hechas de acero para herramientas de la más alta calidad. Cada hoja atraviesa un proceso de producción especial de múltiples pasos para garantizar un filo sin igual y una retención superior de bordes, haciendo que las hojas de OLFA prácticamente no tengan comparación con ninguna otra por su poder inicial de corte y retención de borde.

Las hojas desprendibles de OLFA primero son pulidas y luego especialmente afiladas para máximo rendimiento de corte. El segmento desprendible es luego colocado en un ángulo preciso de 59°, el cual complementa la posición natural que asume la mano al usar un cortador. Este ángulo evita que la hoja se rompa, independientemente de la fuerza de corte. El ángulo garantiza además un quiebre fácil y limpio de los segmentos. Hoy en día, el ángulo de 59° determinado por OLFA, se ha convertido en el estándar internacional para la hoja desprendible. El borde de corte de las hojas desprendibles de OLFA se puede renovar al instante y con facilidad más de 13 veces, simplemente desprendiendo el segmento gastado—una ventaja superior por encima de los cortadores convencionales y su molesta recarga de hojas reemplazables simples que además consume tiempo. Otra ventaja de la hoja desprendible es que ofrece ahorros en costos de materiales al proporcionar hasta 13 bordes versus los dos bordes de los cuchillos utilitarios tradicionales.

Las hojas negras ultra-filasas exclusivas de OLFA se fabrican con un proceso único de doble afilación para producir bordes de filo insuperable—un 25% más filosas que las hojas plateadas estándar de OLFA.

Las hojas para cortadores rotativos de OLFA para fabricación de edredones, costura y manualidades están hechas de acero al tungsteno de alta calidad, afiladas como navajas para rendimiento a largo plazo. Las hojas rotativas con borde decorativo—para crear bordes festoneados, ondeados y en pico—se elaboran con acero inoxidable durable.



THE OLFA BLADE

9mm

STANDARD DUTY

Designed for multi-purpose projects that call for precise control and detailed cutting, OLFA standard-duty retractable utility knives are ideal for cutting paper, film, cardboard, wallpaper, foam board, caulking, memory books, shrink wrap and more.

A variety of models, with blades made from either the highest quality carbon tool steel or stainless steel, is offered to fit every cutting need, including 13-edge snap-off standard blades, 13-edge ultra-sharp black snap-off blades, 13-edge snap-off stainless steel blades and 7-edge snap-off art blades. The blades are produced using the OLFA precise multi-step production process for unparalleled sharpness and superior edge retention.

Standard-Duty models also feature positive ratchet blade locks, one-touch slide locks, and one-touch auto locking mechanisms. Many cutters feature a built-in pocket clip which acts as a convenient blade snapper and all are engineered for easy, tool-free blade replacement.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades. * [see back for details]

9mm

USO ESTÁNDAR

Diseñados para proyectos multi-propósito que requieren de control preciso y corte detallado, los cuchillos utilitarios retráctiles de resistencia estándar de OLFA son ideales para cortar papel, película, cartón, papel tapiz, espuma prensada, calafateado, libros de recuerdos, envoltura plástica y más.

Una variedad de modelos, con hojas hecha del acero al carbono de la más alta calidad o de acero inoxidable, se ofrece para cada necesidad de corte, incluyendo hojas estándar desprendibles de 13 bordes, hojas negras desprendibles ultra-filasas de 13 bordes, hojas de acero inoxidable desprendibles de 13 bordes y hojas artísticas desprendibles de 7 bordes. Las hojas se producen usando el preciso proceso de producción de pasos múltiples de OLFA para obtener un filo incomparable y una retención superior de bordes.

Los modelos de Resistencia Estándar además incluyen trabas de hoja con mecanismo positivo de carraca, trabas con deslizador a un toque y mecanismos de traba automática a un toque. Muchos cortadores presentan un gancho de bolsillo incorporado que actúa como conveniente retractor de hoja y todos están diseñados para un sencillo reemplazo de hojas sin usar herramientas.

OLFA ofrece una Satisfacción Garantizada en agarraderas y hojas. * [vea al dorso para detalles]



PA-2

9mm STANDARD DUTY

OLFA®



180

MULTI-PURPOSE METAL HANDLE UTILITY KNIFE

CUCHILLO UTILITARIO MULTIPROPÓSITO CON AGARRADERA METÁLICA

This value-priced cutter is the modern version of the original snap-off cutter developed by OLFA Corporation in 1956. Perfect for general home/office use and light-duty cutting jobs. Features a slide lock, pocket clip and built-in blade snapper. Metal handle. Includes AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Este cortador de precio económico es la versión moderna del cortador desprendible original desarrollado por la OLFA Corporation en 1956. Perfecto para uso general en el hogar y la oficina y trabajos de corte livianos. Incluye traba deslizando, gancho de bolsillo y retractor de hoja incorporado. Agarradera metálica. Incluye Hoja AB. Se Adapta a Hojas AB, ABB y ABS.

#5001 / UPC# 0 91511 60001 8



180-BT/36

36 UNIT DISPLAY

EXHIBIDOR DE 36 UNIDADES

Plastic bucket pre-loaded with 36 - 180 cutters. Cutters individually wrapped.

Cubo plástico pre-cargado con 36 - 180 cortadores. Cortadores envueltos individualmente.

#1066506 / UPC# 0 91511 10015 0



300

WHEEL LOCK UTILITY KNIFE

CUCHILLO UTILITARIO CON TRABA DE RUEDA

This knife is larger than other standard-duty cutters, providing more leverage for tougher cutting projects. Durable ABS plastic handle features a wheel blade locking mechanism for extra control and a stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Includes AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Este cuchillo es más grande que otros cortadores de resistencia estándar, para brindar más apalancamiento para proyectos de corte más pesados. La agarradera durable de plástico ABS incluye un mecanismo de traba con rueda para control adicional y un canal de hoja de acero inoxidable que asegura firmemente la hoja. Incluye Hoja AB. Se Adapta a Hojas AB, ABB y ABS.

#9091 / UPC# 0 91511 10013 6



A

SLIDE LOCK UTILITY KNIFE

CUCHILLO UTILITARIO CON TRABA DESLIZANTE

This value priced snap-off knife features a slide lock, steel pocket clip/blade snapper, durable ABS plastic handle and a stainless steel blade channel that tightly secures the blade. Includes AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Este cuchillo desprendible de precio económico incluye una traba deslizando, gancho de bolsillo de acero/retractor de hoja, agarradera de plástico ABS durable y un canal de hoja de acero inoxidable que asegura firmemente la hoja. Incluye Hoja AB. Se Adapta a Hojas AB, ABB y ABS.

#5023 / UPC# 0 91511 60049 0



NA-1

RUBBER GRIP UTILITY KNIFE

CUCHILLO UTILITARIO CON AGARRADERA DE GOMA

Features an anti-slip, rubber grip handle. Provides premium comfort and maximum performance. An acetone resistant, elastomer handle with a poly-acetate locking mechanism makes it an official acetone resistant cutter. This versatile snap-off cutter features an automatic blade lock and a heavy gauge stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Includes AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Incluye una agarradera acolchada de goma anti-deslizante. Brinda confort superior y máximo rendimiento. Una agarradera elastomérica resistente a la acetona con mecanismo de traba de poli-acetato lo convierte en un cortador oficialmente resistente a la acetona. Este versátil cortador desprendible presenta una traba automática de hoja y un canal de hoja de acero inoxidable de alto calibre que asegura firmemente la hoja. Incluye Hoja AB. Se Adapta a Hojas AB, ABB y ABS.

#5022 / UPC# 0 91511 60042 1



PA-2

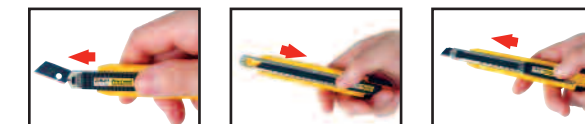
MULTI-BLADE AUTO LOAD UTILITY KNIFE / CUCHILLO

UTILITARIO MULTI-HOJA DE CARGA AUTOMÁTICA

This revolutionary knife is the perfect solution for continuous blade change with its automatic blade load feature. It holds up to 5 snap-off blades, that's 65 new cutting segments per load, all stored in a sleek, comfortable handle for maximum productivity on the jobsite. Features an automatic blade lock and is packed with 2 ABB Ultra-sharp black blades. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Este cuchillo revolucionario es la solución perfecta para el cambio continuo de hojas con su función de carga automática de hoja. Contiene hasta 5 hojas desprendibles, es decir 65 segmentos de corte nuevos por carga, todos almacenados en una agarradera estilizada y cómoda para máxima productividad en el lugar de trabajo. Incluye una traba automática de hoja y viene equipado con 2 hojas negras ABB ultra-filasas. Se Adapta a Hojas AB, ABB y ABS.

#1064416 / UPC# 0 91511 60077 3



RESISTENCIA ESTÁNDAR DE 9mm

OLFA®

**SAC-1****STAINLESS STEEL GRAPHICS KNIFE****CUCHILLO PARA GRÁFICA DE ACERO INOXIDABLE**

This ultra-slim snap-off cutter is the tool of choice for professional graphic artists and sign-making professionals. The acute 30° angle easily cuts cardboard, plastics, Coroplast™, foam board, gator board and more. It features a slide lock and pocket clip that doubles as a blade snapper and a stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Includes A1160B Blade. Fits A1160B Blades.

Este cortador desprendible ultra-delgado es la herramienta de elección para artistas gráficos profesionales y profesionales de fabricación de letreros. El ángulo agudo de 30° corta fácilmente cartón, plásticos, Coroplast™, espuma prensada, cartón pluma "gator board" y más. Incluye una traba deslizante y un gancho de bolsillo que tiene la doble función de retractor de hoja y canal de hoja de acero inoxidable que asegura firmemente la hoja. Incluye Hoja A1160B. Se Adapta a Hojas A1160B. #9150 / UPC# 0 91511 10027 3

**SVR-2****STAINLESS STEEL AUTO-LOCK UTILITY KNIFE / CUCHILLO****UTILITARIO DE ACERO INOXIDABLE CON TRABA AUTOMÁTICA**

The same great features as our SVR-1, but with an automatic blade lock feature instead of a slide lock for extra control and safety. Ideal for window tinting and paper hanging. For right- and left-handed users. Includes ABS Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades. Las mismas características grandiosas de nuestro SVR-1, pero con una función de traba automática de hoja en lugar de la traba deslizante para control y seguridad extras. Ideal para tinturado de ventanas y colocación de papeles. Para usuarios diestros o zurdos. Incluye Hoja ABS. Se Adapta a Hojas AB, ABB y ABS.

#5019 / UPC# 0 91511 60040 7

**SPC-1/40****PROMOTIONAL UTILITY KNIFE****CUCHILLO UTILITARIO PROMOCIONAL**

Positive-lock snap-off cutting tool with pocket clip/blade snapper. Pre-loaded bucket with 40 pieces. Each cutter includes an AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Herramienta de corte desprendible con traba positiva que incluye gancho de bolsillo/retractor de hoja. Cubo pre-cargado con 40 unidades. Cada cortador incluye una hoja AB. Se Adapta a Hojas AB, ABB y ABS.

#1069143 / UPC# 0 91511 10028 0

**SVR-1****STAINLESS STEEL SLIDE LOCK UTILITY KNIFE / CUCHILLO****UTILITARIO DE ACERO INOXIDABLE CON TRABA DESLIZANTE**

Perfect for use in moist environments where rust is a concern. This snap-off cutter includes a slide lock, built-in pocket clip/blade snapper and slim design making it a popular choice for industrial professionals. Features a stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Ideal for window tinting and paper hanging. Includes ABS Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Perfecto para uso en ambientes húmedos donde el óxido es un factor preocupante. Este cortador desprendible incluye una traba deslizante, gancho de bolsillo/ un retractor de hoja incorporado y un diseño estilizado que lo convierten en una elección popular para profesionales de la industria. Incluye un canal de hoja de acero inoxidable que asegura firmemente la hoja. Ideal para tinturado de ventanas y colocación de papeles. Incluye Hoja ABS. Se Adapta a Hojas AB, ABB y ABS.

#5018 / UPC# 0 91511 60003 2

**XA-1****COMFORT GRIP RUBBER REINFORCED UTILITY KNIFE****CUCHILLO UTILITARIO CON CÓMODA AGARRADERA DE****GOMA REFORZADA**

Offers an anti-slip, comfort grip handle engineered of fiberglass conjoined with elastomer for acetone resistance and easy cleaning. Features an automatic blade lock, cushion grip for maximum comfort and control and a heavy gauge stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Includes a pocket clip/blade snapper for convenience and an Ultra-sharp ABB black blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Ofrece una agarradera cómoda, anti-deslizante elaborada a base de fibra de vidrio con elastómero para resistencia a la acetona y fácil limpieza. Viene con traba automática de hoja, mango acolchado para máximo confort y control y un canal de hoja de acero inoxidable de alto calibre que asegura firmemente la hoja. Incluye un gancho de bolsillo/retractor de hoja para conveniencia y una hoja negra ABB ultra-filosa. Se Adapta a Hojas AB, ABB y ABS.

#1075449 / UPC# 0 91511 60091 9

**AB****SNAP-OFF BLADE****HOJA DESPRENDIBLE**

Made from high quality carbon tool steel. Blade container duals as a blade snapper / blade disposal container. 13 cutting edges per blade. Hecha de acero al carbono de alta calidad. El contenedor de hoja sirve como retractor de hoja y contenedor de desecho de hojas. 13 bordes de corte por hoja.

10 pk/paq: #5010 / UPC# 0 91511 60014 8

50 pk/paq: #5015 / UPC# 0 91511 60015 5

**ABB****SNAP-OFF BLACK BLADE****HOJA NEGRA DESPRENDIBLE**

Designed for maximum cutting performance and ideal for applications where superior sharpness is required. Made from high quality carbon tool steel, these blades are developed using a special double honing process for extreme sharpness and are 25% sharper than OLFA silver 9mm AB blades. Blade container duals as a blade snapper / blade disposal container. 13 cutting edges per blade.

Diseñada para máximo rendimiento de corte e ideal para aplicaciones donde se requiere filo superior. Hechas de acero al carbono de alta calidad, estas hojas se desarrollaron usando un proceso especial de doble afilado para filo extremo y son un 25% más filosas que las hojas plateadas AB de 9mm de OLFA. El contenedor de hoja sirve como retractor de hoja y contenedor de desecho de hojas. 13 bordes de corte por hoja.

10 pk/paq: #9148 / UPC# 0 91511 60038 4

50 pk/paq: #9149 / UPC# 0 91511 60039 1

**A1160B****SNAP-OFF ART BLADE****HOJA ARTÍSTICA DESPRENDIBLE**

Acute 30° angle easily cuts cardboard, plastics, Coroplast™, foam board, gator board and more. Made from high quality carbon tool steel. Fits SAC-1. 7 cutting edges per blade.

El ángulo agudo de 30° corta fácilmente cartón, plásticos, Coroplast™, espuma prensada, cartón pluma "gator board" y más. Hecha de acero al carbono de alta calidad. Se Adapta a SAC-1. 7 bordes de corte por hoja.

10 pk/paq: #5007 / UPC# 0 91511 60016 2

**ABS****STAINLESS STEEL SNAP-OFF BLADE****HOJA DESPRENDIBLE DE ACERO INOXIDABLE**

Ideal for use in moist environments where rust is a concern. Good for cutting wallpaper, window films and more. Made from high quality stainless steel. Blade container duals as a blade snapper / blade disposal container. 13 cutting edges per blade. Perfecto para uso en ambientes húmedos donde el óxido es un factor preocupante. Buena para cortar papel tapiz, láminas para ventanas y más. Hecha de acero inoxidable de alta calidad. El contenedor de hoja sirve como retractor de hoja y contenedor de desecho de hojas. 13 bordes de corte por hoja.

10 pk/paq: #9281 / UPC# 0 91511 50034 9

50 pk/paq: #9282 / UPC# 0 91511 50043 1



Blade container duals as a blade snapper / blade disposal container. El contenedor de hoja sirve como retractor de hoja y contenedor de desecho de hojas.

(AB, ABB, ABS-10 pk/paq)



9mm STANDARD DUTY

RESISTENCIA ESTÁNDAR DE 9mm

18mm

HEAVY DUTY

OLFA Heavy-Duty utility knives and blades are designed for a wide variety of industrial and construction applications, do-it-yourself projects and hobby and crafting jobs. Engineered for cutting thick materials, the Heavy-Duty cutters easily slice through plywood, carpet, styrofoam, drywall, cardboard, Kevlar®, gasket materials and more.

The cutters are engineered for OLFA snap-off blades which are manufactured of high-quality carbon tool steel and produced using the OLFA precise multi-step production process for unparalleled sharpness and superior edge retention.

The handles feature a variety of blade locks & handle configurations and are equipped with heavy-gauge stainless steel blade channels which firmly secure blades for high-performance cutting accuracy. In addition, handles feature easy, tool-free blade replacement. Cutters fit OLFA Ultra-sharp black LBB blades, silver LB and solid blades.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

18mm

ALTA RESISTENCIA

Los cuchillos utilitarios y hojas de alta resistencia de OLFA están diseñados para una amplia variedad de aplicaciones industriales y en la construcción, proyectos "hágalo-usted-mismo" y trabajos de pasatiempos y manualidades. Elaborados para cortar materiales gruesos, los cortadores de alta resistencia fácilmente rebanan madera contrachapada, alfombras, poliestireno extruido "styrofoam", paneles de yeso, cartón, Kevlar®, materiales de juntas y más.

Los cortadores están diseñados para hojas desprendibles de OLFA fabricadas con acero al carbono de alta calidad y producidas usando el proceso de producción especial de múltiples pasos para garantizar un filo sin igual y una retención superior de bordes.

Las agarraderas presentan una variedad de configuraciones de traba de hoja y agarradera y vienen equipadas con canales de hoja de acero inoxidable de alto calibre que aseguran firmemente las hojas para precisión de corte de alto rendimiento. Además, las agarraderas incluyen un sencillo reemplazo de hoja sin usar herramientas. Los cortadores Se Adaptan a las hojas negras LBB ultra-filas, plateadas LB y hojas sólidas.

OLFA ofrece una Satisfacción Garantizada en agarraderas y hojas.* (vea al dorso para detalles)

NEW
NUEVO

SNAP it 'N' TRAP it™

DL

AUTO-LOCK UTILITY KNIFE

CUCHILLO UTILITARIO CON TRABA AUTOMÁTICA

Innovative design & functionality - developed for professionals looking for a convenient way to snap and store their snap-off blade segments. Features a convenient detachable built-in blade snapper/disposal container in a heavy-duty ABS plastic handle. Storage container holds up to 16 blade segments. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, and LH Blades.

Diseño y funcionalidad innovadores - desarrollado para profesionales que buscan una forma conveniente de desprender y almacenar sus segmentos de hoja desprendidos. Viene con un conveniente contenedor de desecho/retractor de hoja incorporado desmontable en una agarradera de plástico ABS de alta resistencia. El contenedor de almacenamiento guarda hasta 16 segmentos de hoja. Incluye Hoja LB. Se Adapta a Hojas LB, LBB y LH.

#1094084 / UPC# 0 91511 20051 5



REMOVE / RETIRE



SNAP / DESPRENDA



DISPOSE / DESECHE



CL

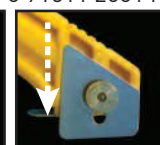
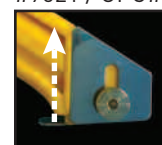
90° CUTTING BASE UTILITY KNIFE

CUCHILLO UTILITARIO CON BASE DE CORTE DE 90°

Versatile snap-off cutter features a high-impact ABS handle, ratchet-wheel blade lock, adjustable metal cutting guide, built-in staple remover and a one-of-a-kind sturdy flat cutting base for stability and perfect 90° edge. Ideal for cutting cardboard, Coroplast™, foam board, gator board, ceiling tiles and more. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, LSOL Blades.

Este versátil cortador retráctil incluye una traba de hoja tipo trinquete, medidor de profundidad ajustable, eliminador incorporado de grapas y una base de corte chata y sólida única en su tipo para estabilidad y ángulo de 90° perfecto. Ideal para cortar cartón, "corplast", tabla de espuma prensada, cartón pluma "gator board", mosaicos para techo y más. Incluye Hoja LB. Se Adapta a Hojas LB, LBB y LSOL.

#9021 / UPC# 0 91511 20014 0



L-1

RATCHET LOCK UTILITY KNIFE

CUCHILLO UTILITARIO CON TRABA DE CARRACA

The original OLFA snap-off heavy-duty cutter features a contoured, high-impact ABS plastic handle with a ratchet-wheel blade locking mechanism. Unlimited blade adjustment. Includes LB Blade. Fits any OLFA Heavy-Duty Blade.

El cortador desprendible de alta resistencia original de OLFA incluye una agarradera de plástico ABS redondeada de alto impacto con un mecanismo de traba de hoja tipo rueda de carraca. Ajuste de hoja ilimitado. Incluye Hoja LB. Se Adapta a cualquier Hoja de Alta Resistencia de OLFA.

#5003 / UPC# 0 91511 60004 9



L-2

RUBBER INSET UTILITY KNIFE

CUCHILLO UTILITARIO CON INSERTO DE GOMA

The brother to OLFA L-1, the L-2 snap-off cutter features a ratchet-wheel blade lock and a high-impact ABS plastic handle with anti-slip rubber inset for secure handling. Includes LB Blade. Fits any OLFA Heavy-Duty Blade.

El hermano del OLFA L-1, el cortador desprendible L-2 ofrece una traba de hoja tipo rueda de carraca y una agarradera de plástico ABS de alto impacto con inserto de goma anti-deslizante para manipulación segura. Incluye Hoja LB. Se Adapta a cualquier Hoja de Alta Resistencia de OLFA.

#5004 / UPC# 0 91511 60006 3



LA-X

COMFORT GRIP RUBBER REINFORCED UTILITY KNIFE

CUCHILLO UTILITARIO CON CÓMODA AGARRADERA DE GOMA REFORZADA

Offers an anti-slip handle engineered of Fiberglass for strength, conjoined with elastomer for Acetone resistance and easy cleaning. The snap-off cutter features automatic blade lock and a built-in hard metal pick for opening paint cans, removing switch plates and more. Includes the OLFA Ultra-sharp LBB black blade. Fits any OLFA Heavy-Duty Blade.

Viene con una agarradera anti-deslizante elaborada en Fibra de Vidrio para robustez, combinada con elastómero para resistencia a la acetona y fácil limpieza. El cortador desprendible presenta una traba de hoja automática y un pico de metal duro incorporado para abrir latas de pintura, quitar placas de paneles y más. Incluye la hoja negra LBB Ultra-filosa de OLFA. Se Adapta a cualquier Hoja de Alta Resistencia de OLFA.

#1072198 / UPC# 0 91511 60086 5



NL-AL

RUBBER GRIP AUTO-LOCK UTILITY KNIFE

CUCHILLO UTILITARIO DE TRABA AUTOMÁTICA CON AGARRADERA DE GOMA

Features an anti-slip, rubber grip handle to provide premium comfort and maximum performance. An Acetone resistant, elastomer handle with a poly-acetate locking mechanism makes it an official acetone resistant cutter. This versatile snap-off cutter features an auto-lock blade slide. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, LSOL Blades.

Incluye una agarradera de goma anti-deslizante para proporcionar confort de calidad superior y máximo rendimiento. Una agarradera elastomérica resistente a la acetona con un mecanismo de traba de poli-acetato lo convierte en un cortador oficialmente resistente a la acetona Este versátil cortador desprendible presenta una traba automática deslizante de hoja. Incluye Hoja LB. Se Adapta a Hojas LB, LBB y LSOL.

#9036 / UPC# 0 91511 60027 8

USA Patented No. D-398829



18mm HEAVY DUTY

OLFA®

ALTA RESISTENCIA DE 18mm

OLFA®

**NOL-1****RUBBER GRIP RATCHET-LOCK UTILITY KNIFE / CUCHILLO**

UTILITARIO CON TRABAB TIPO CARRACA Y AGARRADERA DE GOMA
The brother to the NL-AL with a ratchet-wheel blade lock for extra control. Unlimited blade adjustment. Includes LB Blade. Fits any OLFA Heavy-Duty Blade.

El hermano del NL-AL con una traba de hoja tipo trinquete para control adicional. Ajuste de hoja ilimitado. Incluye Hoja LB. Se Adapta a cualquier Hoja de Alta Resistencia de OLFA.

#9046 / UPC# 0 91511 20037 9

USA Patented No. D-386959

**OL****EXTENDED DEPTH UTILITY KNIFE / CUCHILLO****UTILITARIO DE PROFUNDIDAD EXTENDIDA**

Ideal for carpet and cutting thick materials. This ratchet-wheel blade lock snap-off cutter features an extended stainless steel channel that allows for extra blade segments to be extended for extra cutting depth, while maintaining solid blade support. Handle is made from high-impact ABS plastic and includes a built-in metal tip/carpet tucker for tucking carpet, and a variety of other applications. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, L-SOL Blades.

Ideal para alfombras y para cortar materiales gruesos. Este cortador desprendible con traba de hoja tipo rueda de carraca incluye un canal de acero inoxidable extendido que permite que segmentos de hoja adicionales se extiendan para profundidad de corte adicional, manteniendo a la vez un sólido soporte de hoja. La agarradera está hecha de plástico ABS de alto impacto e incluye una punta metálica/colocador de alfombras incorporada, y una variedad de otras aplicaciones. Incluye Hoja LB. Se Adapta a Hojas LB, LBB y L-SOL.

#5011 / UPC# 0 91511 60007 0

**PL-1****MULTI-BLADE AUTO LOAD UTILITY KNIFE / CUCHILLO****UTILITARIO MULT-HOJA DE CARGA AUTOMÁTICA**

This revolutionary knife is the perfect solution for continuous blade change with its automatic blade load feature. The high-impact ABS plastic handle holds up to 6 eight-edge snap-off blades - or 48 cutting edges per load. The cutter features an auto-lock blade slide for blade retraction, and a ratchet-wheel for extra blade support while cutting tough materials and blade storage lock for safety. Includes 3 LB Blades. Fits LB, LBB, L-SOL Blades.

Este cuchillo revolucionario es la solución perfecta para el cambio continuo de hojas con su función de carga automática de hoja. La agarradera de plástico ABS de alto impacto contiene hasta 6 hojas desprendibles de ocho bordes - o 48 bordes de corte por carga. El cortador viene con un deslizador automático de hoja para retracción de la hoja y una rueda de carraca para soporte adicional de hoja mientras se cortan materiales duros y una traba de almacenamiento de hojas para seguridad. Incluye 3 hojas LB. Se Adapta a Hojas LB, LBB y L-SOL.

#5021 / UPC# 0 91511 60041 4

USA Patented No. D-443807
CANADA Patented No. 90700

**SL-1****SLIDE LOCK UTILITY KNIFE****CUCHILLO UTILITARIO CON TRABA DESLIZANTE**

Features a durable ABS plastic handle and one-touch blade slide lock. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, L-SOL Blades.

Incluye una agarradera durable de plástico ABS y una traba deslizadora de hojas a un toque. Incluye Hoja LB. Se Adapta a Hojas LB, LBB y L-SOL.

#9038 / UPC# 0 91511 20012 6

**UTC-1****5 POSITION UTILITY KNIFE****CUCHILLO UTILITARIO DE 5 POSICIONES**

Designed with a rubber grip handle for comfort and control, a five-position retractable blade for application specific requirements and an auto blade lock, this versatile cutter fits OLFA dual-sided blades. For right- and left-handed users. Includes Dual-Edge Trapezoid SKB-2 Blade. Fits SKB-2, RSKB, HOB Blades (see page 17).

Diseñado con una agarradera de goma para confort y control, una hoja retráctil de cinco posiciones para requerimientos de aplicación específica y una traba de hoja automática, este cortador versátil Se Adapta a las hojas OLFA de doble lado. Para usuarios diestros o zurdos. Incluye Hoja trapecial de doble borde SKB-2. Se Adapta a Hojas SKB-2, RSKB y HOB (ver página 17).

#9115 / UPC# 0 91511 60063 6

USA Patented No. 6708410
CANADA Patented No. 2426412

**XL-2****EXTENDED LENGTH UTILITY KNIFE / CUCHILLO UTILITARIO DE LONGITUD EXTENDIDA**

This extra-length cutter is designed for applications calling for extra "reach." Blade channel offers an extra 6.25" of reach vs. standard OLFA blade channel lengths. Ideal for cutting gaskets out of windshields and other industrial applications. The cutter features a high impact ABS plastic handle, ratchet-wheel blade lock and anti-slip, rubber grip inset for maximum handle control. Unlimited blade adjustment. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, L-SOL Blades.

Este cortador extra-largo está diseñado para aplicaciones que exigen "alcance" extra. El canal de hoja ofrece un alcance extra de 6,25" (179mm) versus las longitudes estándar de canales de hoja de OLFA. Ideal para cortar juntas de parabrisas y otras aplicaciones industriales. El cortador viene con una agarradera de plástico ABS de alto impacto, traba de hoja tipo rueda de carraca e inserto de agarradera de goma anti-deslizante para máximo control de agarradera. Ajuste de hoja ilimitado. Incluye Hoja LB. Se Adapta a Hojas LB, LBB y L-SOL.

#9042 / UPC# 0 91511 20033 1

**LB****SNAP-OFF BLADE****HOJA DESPRENDIBLE**

Made from high quality carbon tool steel. Ideal for construction and industrial applications. 8 cutting edges per blade.

Hecha de acero al carbono de alta calidad. Ideal para aplicaciones en construcción e industriales. 8 bordes de corte por hoja.

5 pk/paq: #1092625 / UPC# 0 91511 60709 3

(Available Only in US)

(Disponible sólo en los Estados Unidos)

10 pk/paq: #5009 / UPC# 0 91511 60017 9

50 pk/paq: #5016 / UPC# 0 91511 60019 3

**LBB****SNAP-OFF BLACK BLADE****HOJA NEGRA DESPRENDIBLE**

Designed for maximum cutting performance and ideal for applications where superior sharpness is required. Made from high quality carbon tool steel, these blades are developed using a special double honing process for extreme sharpness and are 25% sharper than OLFA silver 18mm LB blades. 8 cutting edges per blade.

Diseñada para máximo rendimiento de corte e ideal para aplicaciones donde se requiere filo superior. Hechas de acero al carbono de alta calidad, estas hojas se desarrollaron usando un proceso especial de doble afilación para filo extremo y son un 25% más filosas que las hojas plateadas LB de 18mm de OLFA. 8 bordes de corte por hoja.

5 pk/paq: #1072195 / UPC# 0 91511 60707 9

10 pk/paq: #9070 / UPC# 0 91511 60036 0

50 pk/paq: #9069 / UPC# 0 91511 60037 7

**LH****SNAP-OFF HOOK BLADE****HOJA TIP GANCHO DESPRENDIBLE**

Made from high quality carbon tool steel. Unique hook blade ideal for cutting roofing, linoleum, shrink-wrap, rope, twine and more. 4 cutting edges per blade.

Hecha de acero al carbono de alta calidad. Única hoja tipo gancho ideal para cortar materiales de techado, linóleo, envoltura plástica, sogá, piolín y más. 4 bordes de corte por hoja.

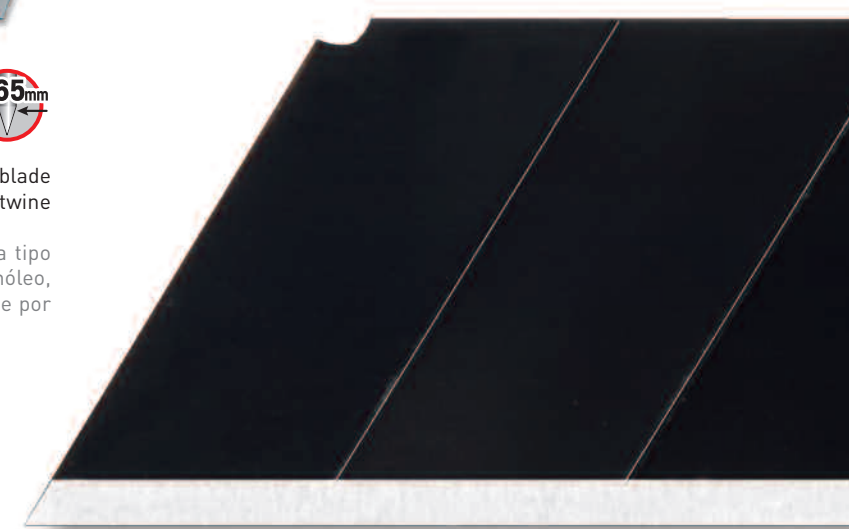
5 pk/paq: #9005 / UPC# 0 67586 01072 4

**L-SOL****SOLID BLADE****HOJA SÓLIDA**

Made from high quality carbon tool steel. Ideal for cutting through thick material like insulation, foam board and more.

Hecha de acero al carbono de alta calidad. Ideal para cortar a través de materiales gruesos como aislante, espuma prensada y más.

10 pk/paq: #9009 / UPC# 0 91511 60050 6



18mm HEAVY DUTY

ALTA RESISTENCIA DE 18mm

25
mm**EXTRA HEAVY DUTY**

Extra heavy-duty utility knives are built to cut through the toughest materials and are equipped with solidly-built handles with non-slip and cushion grip finishes for secure handling and effective cutting performance. They are ideal for cutting plywood, carpet, linoleum, leather, rubber, plastic, rope and other industrial strength materials.

Designed with ratchet-lock mechanisms to provide maximum blade control, these extra heavy-duty cutters feature snap-off blades crafted of high-quality carbon tool steel and produced by the OLFA multi-step production process for unparalleled sharpness and superior edge retention.

The cutters are designed with heavy-gauge stainless steel blade channels to firmly secure blades for maximum strength and durability and easy, tool-free blade replacement.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

25
mm**ULTRA ALTA RESISTENCIA**

Los cuchillos utilitarios de ultra-alta resistencia están contruidos para cortar a través de los materiales más duros y vienen equipados con agarraderas sólidamente elaboradas con acabados de agarre acolchado anti-deslizante para manipulación segura y rendimiento de corte efectivo. Son ideales para cortar madera contrachapada, alfombra, linóleo, cuero, goma, plástico, sogas y otros materiales de fuerza industrial.

Diseñados con mecanismos de traba tipo carraca para proporcionar máximo control de hoja, estos cortadores de ultra-alta resistencia vienen con hojas desprendibles hechas de acero al carbono de alta calidad y producidos usando el proceso de producción de múltiples pasos de OLFA para garantizar un filo sin igual y una retención superior de bordes.

Los cortadores están diseñados con canales de hoja de acero inoxidable de alto calibre para asegurar firmemente las hojas para máxima fortaleza y durabilidad, y sencillo reemplazo de hojas sin usar herramientas.

OLFA ofrece una Satisfacción Garantizada en agarraderas y hojas.* (vea al dorso para detalles)

**NH-1****H-1****RUBBER INSET GRIP UTILITY KNIFE**

CUCHILLO UTILITARIO CON AGARRADERA DE INSERTO DE GOMA

This cutter features a ratchet-wheel blade lock for extra blade security and a rubber grip inset for anti-slip handle control. High-impact ABS plastic handle. Unlimited blade adjustment. Includes HB Blade. Fits any OLFA Extra Heavy-Duty Blade.

Este cortador incluye una traba automática tipo trinquete para seguridad adicional de la hoja y un inserto de agarradera de goma para un control positivo del agarre. Agarradera de plástico ABS de alto impacto. Ajuste de hoja ilimitado. Incluye Hoja HB. Se Adapta a cualquier Hoja de Ultra Alta Resistencia de OLFA.

#5006 / UPC# 0 91511 60011 7

**NH-1****RUBBER GRIP RATCHET-LOCK UTILITY KNIFE**

CUCHILLO UTILITARIO CON TRABA TIPO CARRACA Y AGARRADERA DE GOMA

Features an anti-slip, rubber grip handle to provide premium comfort and maximum performance. The elastomer handle with polyacetate locking mechanism makes it Acetone resistant. Unlimited blade adjustment. Includes HB Blade. Fits any OLFA Extra Heavy-Duty Blade.

Incluye una agarradera de goma anti-deslizante para proporcionar confort de calidad superior y máximo rendimiento. La agarradera elastomérica con su mecanismo de traba de poliacetato lo vuelve resistente a la acetona. Ajuste de hoja ilimitado. Incluye Hoja HB. Se Adapta a cualquier Hoja de Ultra Alta Resistencia de OLFA.

#9043 / UPC# 0 91511 60026 1

USA Patented No. D-399114

**XH-1****COMFORT GRIP RUBBER REINFORCED UTILITY KNIFE**

CUCHILLO UTILITARIO CON CÓMODA AGARRADERA DE GOMA REFORZADA

Offers an anti-slip handle engineered of Fiberglass for strength, conjoined with elastomer for Acetone resistance and easy cleaning. Includes the OLFA Ultra-sharp HBB black blade. Fits any OLFA Extra Heavy-Duty Blade.

Viene con una agarradera anti-deslizante elaborada en fibra de vidrio para robustez, combinada con elastómero para resistencia a la acetona y fácil limpieza. Incluye la hoja negra HBB Ultra-filosa de OLFA. Se Adapta a cualquier Hoja de Ultra Alta Resistencia de OLFA.

#1071858 / UPC# 0 91511 60085 8

**HB****SNAP-OFF BLADE**

HOJA DESPRENDIBLE

Made from high quality carbon tool steel. Ideal for the most difficult jobs. Fits any OLFA Extra Heavy-Duty Utility Knife. 7 cutting edges per blade.

Hecha de acero al carbono de alta calidad. Ideal para los trabajos más difíciles. Se Adapta a cualquier Hoja de Ultra Alta Resistencia de OLFA. 7 bordes de corte por hoja.

5 pk/paq: #5008 / UPC# 0 91511 60020 9

20 pk/paq: #9061 / UPC# 0 91511 60031 5

25
mm

0.7mm

**HBB****SNAP-OFF BLACK BLADE**

HOJA NEGRA DESPRENDIBLE

Designed for maximum cutting performance and ideal for applications where superior sharpness is required. Made from high quality carbon tool steel, these blades are developed using a special double honing process for extreme sharpness and are 25% sharper than OLFA silver 25mm HB blades. Fits any Extra Heavy-Duty Knife. 7 cutting edges per blade.

Diseñada para máximo rendimiento de corte e ideal para aplicaciones donde se requiere filo superior. Hechos de acero al carbono de alta calidad, estas hojas se desarrollaron usando un proceso especial de doble afilado para filo extremo y son un 25% más filosas que las hojas plateadas HB de 25mm de OLFA. Se Adapta al Cuchillo de Ultra-Alta Resistencia. 7 bordes de corte por hoja.

20 pk/paq: #1082209 / UPC# 0 91511 50127 8

25
mm

0.7mm

25mm EXTRA HEAVY DUTY

ULTRA-ALTA RESISTENCIA DE 25mm

SAFETY

OLFA recognizes the importance of safe cutting tools and its engineers design and produce tools with features that promote workplace safety. Injured employees mean lost productivity and an increase in cost to employers.

OLFA cutting tools and accessories, with auto-retract mechanisms, quick and easy tool-free blade replacement and other safety modes, are ideal for cutting corrugate, shrink wrap, plastic strapping, rubber, leather, flashing and more. They are perfect for high-traffic shipping and receiving departments, mail rooms and assembly lines and inventory departments.

OLFA safety cutters are crafted for right- or left-handed use and blades, made from high-quality carbon tool steel, are developed using the OLFA unique multi-step production process for superior sharpness and edge retention.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* [see back for details]

SEGURIDAD

OLFA reconoce la importancia de tener herramientas de corte seguras y sus ingenieros diseñan y producen herramientas con características que promueven la seguridad en el lugar de trabajo. Los empleados lesionados implican pérdida de productividad y un aumento en el costo para los empleadores.

Las herramientas y accesorios de corte de OLFA, con mecanismos auto-retráctiles, reemplazo de hojas rápido y sencillo sin usar herramientas y otros modos de seguridad, son ideales para cortar corrugado, envoltura plástica, flejes plásticos, goma, cuero, vierteaguas y más. Son perfectas para departamentos de despacho y recepción con alto tráfico, salas de correo y líneas de ensamblaje y departamentos de inventario.

Los cortadores de seguridad de OLFA están elaborados para usuarios de hojas diestros o zurdos, hechos de acero al carbono de alta calidad, se desarrollaron usando el proceso de producción especial de múltiples pasos de OLFA para filo y retención de borde superiores.

OLFA ofrece una Satisfacción Garantizada en agarraderas y hojas.* (vea al dorso para detalles)



SK-9

SELF-RETRACTING SAFETY KNIVES CUCHILLOS DE SEGURIDAD AUTO-RETRÁCTILES

These versatile heavy-duty safety knives feature a spring-activated blade that self-retracts the instant the blade loses contact with the cutting surface when the blade slide is not engaged. Also featuring easy and safe tool-free blade replacement, these knives help to reduce potential injuries in the workplace.

Estos versátiles cuchillos de seguridad de alta resistencia vienen con una hoja activada a resorte que se auto-retrae al instante en que la hoja pierde contacto con la superficie de corte cuando el deslizador de hoja no está colocado. Con el agregado de un sencillo y seguro reemplazo de hojas sin usar herramientas, estos cuchillos ayudan a reducir las potenciales lesiones en el lugar de trabajo.



SK-4

SELF-RETRACTING SAFETY KNIFE

CUCHILLO DE SEGURIDAD AUTO-RETRÁCTIL

This cutter has a slip-resistant ergonomic handle and stainless steel blade channel that tightly secures the blade. Cutting depth: 0.75"; 19mm. For right- and left-handed users. Includes SKB-2 Blade. Fits SKB-2, RSKB, HOB Blades.

Este cortador tiene una agarradera ergonómica resistente al deslizamiento y un canal de hoja de acero inoxidable que asegura firmemente la hoja. Profundidad de corte: 0.75" (19.5mm); 19mm. Para usuarios diestros o zurdos. Incluye Hoja SKB-2. Se Adapta a hojas SKB-2, RSKB y HOB.

#9048 / UPC# 0 91511 40062 5

USA Patented No. D-392173



SKB-2



RSKB



HOB

SK-4/24

24 UNIT DISPLAY / EXHIBIDOR DE 24 UNIDADES

Convenient 24-unit pre-loaded display option, packaged in individual poly-bags.

Conveniente opción de exhibidor pre-cargado de 24 unidades, empackado en bolsas de polietileno individuales.

#1088215 / UPC# 0 91511 40092 2



SK-7

COMPACT SELF-RETRACTING SAFETY KNIFE

CUCHILLO DE SEGURIDAD COMPACTO AUTO-RETRÁCTIL

This compact knife is designed with a lighter weight, high-impact handle and a stainless steel blade channel that tightly secures the blade. The cutter, which fits all hand sizes, is engineered with a low positioned blade slide to reduce blade exposure when carried inside a pocket. Handle is made from recycled material. Cutting depth: 0.43"; 11mm. Actual size 4 2/3" x 1". For right- and left-handed users. Includes SKB-7 Blade. Fits SKB-7 Blades.

Este cuchillo compacto está diseñado con una agarradera ultraliviana de alto impacto y un canal de hoja de acero inoxidable que asegura firmemente la hoja. El cortador, que se adapta a todos los tamaños de mano, está diseñado con un deslizador de hoja de posición baja para reducir la exposición de hoja cuando se lleva dentro de un bolsillo. La agarradera está hecha de material reciclado. Profundidad de corte: 0.43" (10.9mm); 11mm. Tamaño real 4 2/3" x 1" (120mm x 25mm). Para usuarios diestros o zurdos. Incluye Hoja SKB-7. Se Adapta a Hojas SKB.

#1077174 / UPC# 0 91511 40084 7

USA Patented No. D-565382
CANADA Patented No. 118598



SKB-7



SK-9

SELF-RETRACTING SAFETY KNIFE WITH TAPE SLITTER

CUCHILLO DE SEGURIDAD AUTO-RETRÁCTIL CON

CORTADOR DE CINTA

This versatile cutter features a durable rounded metal tip designed to function as a tape splitter, screwdriver and staple-remover. Its comfortable handle and blade slide are gently curved for comfort, featuring a finger groove on back to help secure grip when cutting. Stainless steel blade channel holds blade tight. Cutting depth: 0.75"; 19 mm. For right- and left-handed users. Includes SKB-2 Blade. Fits SKB-2, RSKB, HOB Blades.

Este versátil cortador viene con una punta metálica redondeada durable diseñada para funcionar como cortador de cinta, destornillador y removedor de grapas. Su cómoda agarradera y deslizador de hoja están suavemente curvados para confort, incluyendo una ranura para el dedo al dorso para ayudar a asegurar el agarre al cortar. El canal de hoja de acero inoxidable contiene firmemente la hoja. Profundidad de corte: 0.75" (19.5mm); 19mm. Para usuarios diestros o zurdos. Incluye Hoja SKB-2. Se Adapta a Hojas SKB-2, RSKB, HOB.

#1086095 / UPC# 0 91511 40090 8

USA Patented No. D-606837
CANADA Patented No. 127133



SKB-2



RSKB



HOB



Finger groove helps secure grip
La ranura para el dedo ayuda a asegurar el agarre



S A F E T Y

OLFA

S E G U R I D A D

OLFA

EXTRA PROTECTION SAFETY KNIVES CUCHILLOS DE SEGURIDAD CON PROTECCIÓN EXTRA

These heavy-duty safety knives feature distinctive safety features that cannot be overridden by the user even when blade slide is engaged. Along with easy and safe tool-free blade replacement, these knives offer better protection against potential injuries in the workplace. Estos cuchillos de seguridad de alta resistencia vienen con características de seguridad distintivas que no pueden ser anuladas por el usuario incluso cuando el deslizador de hoja esté colocado. Junto con el sencillo y seguro reemplazo de hoja sin usar herramientas, estos cuchillos ofrecen mejor protección contra potenciales lesiones en el lugar de trabajo.



SK-6

SAFETY KNIFE WITH BLADE SAFETY GUARD

CUCHILLO DE SEGURIDAD CON PROTECCIÓN DE HOJA

Features an Automatic Protection System that engages the moment the blade loses contact with the cutting surface, helping to reduce potential injuries in the workplace. The built-in safety guard is activated once the cutting begins and cannot be overridden. Users can keep their thumb on or off the blade slide during cutting for added flexibility. The rounded tip safety blade helps reduce injuries and damage to box contents. Cutting depth: 0.39"; 10mm. For right- and left-handed users. Includes RSKB Blade. Fits RSKB Blades.

Incluye un Sistema de Protección Automática que se traba al momento en que la hoja pierde contacto con la superficie de corte, ayudando a reducir el potencial de lesiones en el lugar de trabajo. La protección de seguridad incorporada se activa una vez que comienza el corte y no puede ser anulada. Los usuarios pueden mantener su pulgar sobre el deslizador de la hoja o fuera del mismo durante el corte para flexibilidad adicional. La Hoja de Seguridad con punta redondeada ayuda a reducir lesiones y daños al contenido de la caja. Profundidad de corte: 0.39" (9.9mm); 10mm. Para usuarios diestros o zurdos. Incluye Hoja RSKB. Se Adapta a Hojas RSKB.

#1060595 / UPC# 0 91511 60069 8



Automatic Protection System cannot be overridden even when thumb keeps blade slide engaged.

El Sistema Automático de Protección no puede ser anulado ni aunque el pulgar siga manteniendo trabado el deslizador de la hoja.



RSKB



SK-8

AUTOMATIC SELF-RETRACTING SAFETY KNIFE

CUCHILLO DE SEGURIDAD AUTO-RETRÁCTIL AUTOMÁTICO

This heavy-duty cutter features a spring-loaded blade that "clicks" into place when it comes into contact with the material being cut. This action ensures the blade automatically retracts the instant it loses contact with the material being cut, even when the blade slide is engaged, and cannot be overridden for added safety. Features an anti-slip, cushion grip handle with a large blade slide for easy use and a stainless steel blade channel that tightly secures the blade. Metal tip for durability. Ideal for corrugate, packing materials and shrink wrap. Cutting depth: 0.59"; 15mm. For right- and left-handed users. Includes SKB-8 Blade. Fits SKB-8 Blades.

Este cortador de alta resistencia incluye una hoja cargada a resorte que "hace clic" en su lugar cuando entra en contacto con el material a cortar. Esta acción garantiza que la hoja se retraiga automáticamente apenas pierde contacto con el material que se va a cortar, incluso cuando el deslizador de hoja esté trabado, y no puede anularse para seguridad adicional. Incluye una agarradera acolchada, anti-deslizante con un gran deslizador de hoja para facilidad de uso y un canal de hoja de acero inoxidable que asegura firmemente la hoja. Punta de metal para durabilidad. Ideal para materiales corrugados, de embalaje y película de plástico termo-encogible. Profundidad de corte: 0.59" (14.9mm); 15mm. Para usuarios diestros o zurdos. Incluye Hoja SKB-8. Se Adapta a Hojas SKB-8.

#1077171 / UPC# 0 91511 40085 4

USA / CANADA Patent Pending



Blade retracts even when thumb keeps blade slide engaged. La hoja se retrae incluso cuando el pulgar mantiene el deslizador de hoja colocado.



SKB-8

BLADES / HOJAS

Dual edge blades are made of high-quality carbon tool steel for maximum sharpness and superior edge retention. Las hojas de doble borde están hechas de acero al carbono de alta calidad para máximo filo y retención superior de bordes.



HOB

HOOK BLADE / HOJA TIPO GANCHO

Helps reduce injuries while protecting your cutting surface. Cuts shrink-wrap, nylon straps, linoleum, roofing and more. Fits SK-4, SK-9, UTC-1.

Ayuda a reducir lesiones mientras protege su superficie de corte. Corta envoltura plástica, flejes de nylon, linóleo, materiales de techado y más. Se Adapta a SK-4, SK-9 y UTC-1.

5 pk/paq: #9617 / UPC# 0 91511 50114 8



RSKB

ROUNDED TIP SAFETY BLADE / HOJA DE SEGURIDAD CON PUNTA REDONDEADA

Features rounded corners to help further reduce injuries. Fits SK-4, SK-6, SK-9, UTC-1.

Incluye esquinas redondeadas para ayudar a reducir lesiones posteriores. Se Adapta a SK-4, SK-6, SK-9 y UTC-1.

10 pk/paq: #9615 / UPC# 0 91511 60051 3

50 pk/paq: #9616 / UPC# 0 91511 60052 0



SKB-2

TRAPEZOID BLADE / HOJA TRAPEZOIDAL

Multi-purpose blade. Fits SK-4, SK-9, UTC-1.

Hoja Multi-Propósito. Se Adapta a SK-4, SK-9 y UTC-1.

5 pk/paq: #9612 / UPC# 0 91511 70022 0

10 pk/paq: #9613 / UPC# 0 91511 60024 7

50 pk/paq: #9614 / UPC# 0 91511 60025 4



SKB-7

SAFETY BLADE / HOJA DE SEGURIDAD

Fits SK-7.

Se Adapta SK-7.

10 pk/paq: #1077172 / UPC# 0 91511 50124 7



SKB-8

SAFETY BLADE / HOJA DE SEGURIDAD

Fits SK-8.

Se Adapta SK-8.

10 pk/paq: #1077173 / UPC# 0 91511 50125 4



DC-3

BLADE DISPOSAL CAN / LATA DE DESECHO DE HOJAS



This handy pocket-size can is ideal for quick and safe blade disposal. Features a black plastic tambour door that opens and closes with one touch for easy disposal, while securely covering the blade slot when not in use to prevent blades from falling out. Conveniently fits into a pocket, toolbox, or workstation and is perfect for use at construction sites, industrial worksites, garages and art departments. Safely dispose of AB, ABB, ABS, LB, LBB, RSKB, SKB-7 Blades. Convenient 10 unit hanging display.

Esta cómoda lata de tamaño de bolsillo es ideal para desecho rápido y seguro de hojas. Incluye una compuerta trasera plástica tipo tambor que se abre y se cierra a un toque para fácil desecho, al mismo tiempo cubriendo con seguridad la

ranura de hoja cuando no está en uso para evitar que las hojas se caigan. Convenientemente cabe en un bolsillo, caja de herramientas o puesto de trabajo, y es perfecta para uso en obras en construcción, sitios industriales, cocheras y departamentos de arte.

Deseche con seguridad hojas AB, ABB, ABS, LB, LBB, RSKB y SKB-7. Conveniente exhibidor colgante de 10 unidades.

#1056984 /

UPC# 0 91511 60066 7



DC-4

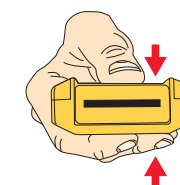
BLADE DISPOSAL CASE

ESTUCHE PARA DESHECHO DE HOJAS

Safely dispose of used blades with this convenient blade case. Features a screw safe system that prevents blades from accidentally falling out and a simple press and release operating system to ensure the blade slot is only exposed when in use. Conveniently fits in a back pocket, toolbox, or workstation. Loop hole and peg hole for hanging. Reusable. Safely dispose of A1160B, AB, ABB, ABS, HB, HBB, HOB, LB, LBB, LH, RSKB, SKB Blades.

Deseche con seguridad hojas usadas con este conveniente estuche para hojas. Incluye un sistema de tornillo de seguridad que evita que las hojas caigan accidentalmente y un sencillo sistema operativo de presionar y soltar para garantizar que la ranura de hojas sólo quede expuesta cuando esté en uso. Convenientemente cabe en un bolsillo trasero, caja de herramientas o puesto de trabajo. Presilla y agujero de clavija para colgar. Re-utilizable. Deseche con seguridad hojas A1160B, AB, ABB, ABS, HB, HBB, HOB, LB, LBB, LH, RSKB y SKB.

#1064415 / UPC# 0 91511 40080 9



S A F E T Y

S E G U R I D A D

SPECIALTY

OLFA specialty tools—circle, carton, scoring and Touch- Knife® cutters—are designed to meet the requirements of specific industrial and consumer applications. Recognizing that some projects call for unique tools, OLFA has developed a line of high-quality, high-performance cutting tools adapt-able to a variety of tasks, including cutting sheet plastic, drywall, plaster or laminate.

Blades are made of high-quality tool steel for superior sharpness.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

ESPECIALIZADAS

Las herramientas especializadas de OLFA—cortadores circulares, para cartón, para marcado y Touch Knife®—están diseñados para satisfacer los requerimientos de aplicaciones específicas de la industria y el consumidor. Reconociendo que algunos proyectos requieren herramientas únicas, OLFA desarrolló una línea de herramientas de corte de alta calidad y alto rendimiento adaptables a una variedad de tareas, incluyendo cortar láminas de plástico, paneles de yeso, yeso o laminado.

Las hojas están hechas de acero de alta calidad para filo superior.

OLFA ofrece una Satisfacción Garantizada en agarraderas y hojas.* (vea al dorso para detalles)



CMP-2

HEAVY-DUTY CIRCLE CUTTER

CORTADOR CIRCULAR DE ALTA RESISTENCIA

Cuts circles from 3" to 12" (7.6 cm to 30.5 cm) in diameter. Blade depth adjusts for a variety of applications, including scribing circles needed for carpet patching, installation of recessed lighting, marking cardboard, mat board, rubber, thin plywood and cutting half-moon wind vents in banners. Adjustable pivot point for cutting through various thicknesses. Includes LB Snap-Off Blade. Fits LB, LBB, L-SOL Blades (see page 11).

Corta círculos de 3" (8mm) a 12" (305mm) de diámetro. La profundidad de la hoja se adapta a una variedad de aplicaciones, incluyendo marcar a punzón los círculos necesarios para parches de alfombrado, instalación de luces empotradas, marcado de cartón, tablero prensado, goma, madera contrachapada delgada y el corte de aberturas de viento estilo medialuna en pasacalles. Punto de pivót adaptable para cortar a través de diversos grosores. Incluye una Hoja Desprendible LB. Se Adapta a Hojas LB, LBB y L-SOL (ver página 11). #9902 / UPC# 0 91511 40015 1



PC-L

PLASTIC/LAMINATE CUTTER

CORTADOR DE PLÁSTICO/LAMINADO

An update to the P-800 plastic/laminate cutter, the PC-L features a ratchet-wheel for secure blade extension and retraction, and unlimited blade positioning. Sharp and durable, this tool continues to easily score sheet plastics and laminates to enable the precise breaking of plastic materials. For right- and left-handed users. Includes a reversible tungsten steel PB-800 Blade inserted **plus 2 replacement blades** in the handle. Fits PB-800 Blades.

Una mejora del cortador de plástico/laminado P-800, el PC-L viene con una rueda de carraca para extensión y retracción seguras de la hoja, y posicionamiento de hoja ilimitado. Afilada y durable, esta herramienta sigue marcando fácilmente láminas de plástico y laminados para permitir la rotura precisa de materiales plásticos. Para usuarios diestros o zurdos. Incluye una hoja reversible de acero al tungsteno PB-800 insertada **además de 2 hojas de reemplazo** en la agarradera. Se Adapta a Hojas PB-800.

#1090486 / UPC# 0 91511 40094 6



CTN-1

SNAP-OFF CARTON CUTTER

CORTADOR DE CARTÓN DESPRENDIBLE

A promotional carton cutter with segmented blades. Similar in appearance to "razor knives" with the added feature of a six-segment snap-off blade. For right- and left-handed users. Includes CTB Blade. Fits CTB Blades.

Un cortador de cartón promocional con hojas segmentadas. Similar en apariencia a los cuchillos "tipo navaja" con la característica agregada de una hoja desprendible de seis segmentos. Para usuarios diestros o zurdos. Incluye Hoja CTB. Se Adapta a Hojas CTB.

#9985 / UPC# 0 91511 40039 7



CTN-1/40

PRE-LOADED 40 UNIT DISPLAY

EXHIBIDOR DE 40 UNIDADES PRE-CARGADO

#9980 / UPC# 0 91511 40047 2



CTB

CARTON CUTTER SNAP-OFF BLADES

HOJAS DESPRENDIBLE PARA CORTAR CARTÓN

Snap-off blade for the CTN-1 Carton Cutter. 6 cutting edges per blade.

Hoja Desprendible Para el Cortador de Cartón CTN-1. 6 bordes de corte por hoja.

5 pk/paq: #9986 / UPC# 0 91511 50048 6



PB-800

PLASTIC/LAMINATE BLADES

HOJA PARA PLÁSTICO/LAMINADO

Dual-edge tungsten steel blade for the PC-L Plastic/Laminate Cutter. 2 cutting edges per blade.

Hoja de acero al tungsteno de doble borde para el Cortador de Plástico/Laminado PC-L. 2 bordes de corte por hoja.

3 pk/paq: #5014 / UPC# 0 91511 60022 3



ACTUAL SIZE
TAMAÑO REAL



TK-4

MULTI-PURPOSE POCKET KNIFE

CUCHILLO MULTI-PROPÓSITO DE BOLSILLO

A pocket-sized, multi-purpose knife featuring a stainless steel blade, blade slide lock, a hanging hole to easily slide onto your keychain plus it conveniently fits in your pocket, purse, desk or glove compartment. Imprint your company name or logo; minimum quantity required. Available in navy, olive, red and yellow. Red and yellow sold in packs of 100. Other colors available with minimum requirements.

Un cuchillo multi-propósito de tamaño de bolsillo incluyendo una hoja de acero inoxidable, traba de hoja deslizante, un agujero colgante para deslizarlo fácilmente en su llavero y además, convenientemente cabe en su bolsillo, cartera, escritorio o guantera. Imprima el nombre o logo de su compañía; mínima cantidad requerida. Disponible en navy, olive, rojo y amarillo. Rojo y amarillo se vende en paquetes de 100. Otros colores disponibles con requerimientos mínimos.

Navy / Navy	#1083066 / UPC# 0 91511 00008 5
Olive / Olive	#1083065 / UPC# 0 91511 00008 5
Red / Rojo	#9538 / UPC# 0 91511 00008 5
Yellow / Amarillo	#9535 / UPC# 0 91511 00008 5

USA Patented No. D-447400
CANADA Patented No. 93074

TK-4/60

TOUCH-KNIFE® 60 UNIT DISPLAY

Exhibidor de 60 unidades Touch-Knife®

Pre-loaded 60 unit display. Includes 15 of each color (red, navy, olive, yellow).

Exhibidor pre-cargado de 60 unidades. Incluye 15 de cada color (rojo, navy, amarillo, olive).

#9584 / UPC# 0 91511 00008 5



TK-4/BT60

TOUCH-KNIFE® 60 PIECE COUNTER/HANGING BUCKET

Cubo para mostrador/colgante de 60 piezas de Touch-Knife®

Pre-loaded 60 unit display. Versatile plastic bucket can stand on counter or hang on a peg.

Exhibidor pre-cargado de 60 unidades. El versátil cubo de plástico se puede colocar sobre un mostrador o colgar de una clavija.

#1092494 / UPC # 0 91511 00010 8



SHARP EDGE SCRAPERS

OLFA® scrapers offer a more comprehensive product assortment for jobs that also entail scraping to get the job done. Ranging from multi-purpose, to extra heavy duty, OLFA scrapers feature the same standards for excellence in craftsmanship, strength and durability as all OLFA products, and continue to return exceptional productivity and results for even the toughest of jobs.

Designed for maximum scraping power and optimal performance to handle a variety of tough, demanding removal jobs, the OLFA scrapers are constructed with premium quality materials and durable blades for long-lasting, exceptional performance and strong, comfortable handles for maximizing power to help drive momentous force to all types of removal projects. Ideal for use for finer scraping jobs on glass, to larger more intense jobs on the floor. They are ideal for removal - whether it be paint "pimples" or gum on glass or a floor, to floor tile and carpeting, or roofing materials. All handles (except the T-25) are chemical resistant for easy cleaning.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

ESPÁTULAS DE BORDE FILOSO

Las espátulas de OLFA® ofrecen un surtido más integral de productos para trabajos que además implican raspar para hacer el trabajo. Desde multi-propósito o ultra-alta resistencia, las espátulas de OLFA presentan los mismos estándares de excelencia en oficio, robustez y durabilidad como todos los productos de OLFA, y sigue entregando excepcional productividad y resultados incluso para los trabajos más duros.

Diseñadas para máximo poder de raspado y óptimo rendimiento para afrontar una variedad de trabajos duros y exigentes de remoción, las espátulas de OLFA están construidas con materiales de calidad superior y hojas durables para larga vida, rendimiento excepcional y agarraderas fuertes y cómodas para maximizar el poder y ayudar a imprimir gran fuerza a todo tipo de trabajos de remoción. Ideales para trabajos de raspado más delicados sobre vidrio y trabajos más intensos y grandes sobre pisos. Son ideales para remoción - ya sean "granos" de pintura o goma de mascar en vidrios o pisos, en mosaicos de piso y alfombrados, o en materiales de techado. Todas las agarraderas (excepto la T-25) son resistentes a los químicos para fácil limpieza.

OLFA ofrece una Satisfacción Garantizada en agarraderas y hojas.* (vea al dorso para detalles)



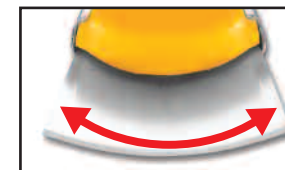
BSR-300

SHARP EDGE "ARC" SCRAPERS

ESPÁTULAS TIPO "ARCO" DE BORDE FILOSO

Unique blade-grip forms the secured blade into an "arc" shape for precision performance. The arc provides pin-pointed, detailed scraping with less force, reducing surface damage - making the scraper even ideal for delicate surfaces. Or, scraper allows for blade flattening and surface adherence for wide-range scraping. Designed for removal on applications ranging from: floor tile and adhesives, wall tile and coatings, floor coatings, carpeting and linoleum, epoxies, paints, and plastics and roofing materials. Easy, tool-free blade change. For right- and left-handed users.

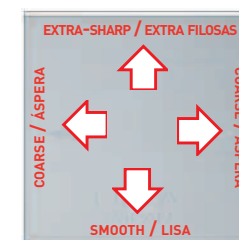
La agarradera de hoja única le da forma de "arco" a la hoja para rendimiento de precisión. El arco brinda un raspado detallado y preciso con menos fuerza, reduciendo el daño superficial -haciendo que la espátula sea ideal incluso para superficies delicadas. O, la espátula permite el achatamiento de la hoja y la adherencia a la superficie para raspado de amplio alcance. Diseñada para remoción en aplicaciones que van desde: mosaicos de piso y adhesivos, mosaicos de pared y revestimientos, revestimientos de piso, alfombras y linóleo, epóxicos, pinturas y plásticos y materiales de techado. Cambio de hojas sencillo sin usar herramientas. Para usuarios diestros o zurdos.



PRECISION / PRECISIÓN



WIDE RANGE / AMPLIA COBERTURA



Featuring a multi-edge, durable carbon tool steel blade with 4 distinctive edges for versatility.

- 1 extra sharp edge for fine removal or deep penetration
- 3 general removal edges

Vienen con una hoja de acero al carbono durable, multi-bordes con 4 bordes distintivos para versatilidad.

- 1 borde ultra filoso para remoción fina o penetración profunda
- 3 bordes para remoción general



T-25

1" MULTI-EDGE ARC SCRAPER ♦

ESPÁTULA TIPO ARCO MULTI-BORDE DE 1" (25MM) ♦

Uses a 1" (25mm) ♦ 4-sided, durable carbon tool steel blade. Sturdy handle features stainless steel metal to secure blade for solid bearing down capacity. Handle stores up to 6 blades for convenience. Safety blade cover duals as a soft scraper edge. **Includes 3 TB-25 blades.** Fits TB-25 Blades. Usa una hoja de acero al carbono durable de 1" (25mm) ♦ de 4 lados. La robusta agarradera presenta una chapa de acero inoxidable para asegurar la hoja y tener una sólida capacidad de presión descendente. La agarradera almacena hasta 6 hojas para conveniencia. La cubierta de seguridad de la hoja también funciona como borde de raspado suave. **Incluye 3 hojas TB-25.** Se Adapta a Hojas TB-25. # 1086529 / UPC # 0 91511 40088 5



TB-25

1" (25MM) MULTI-EDGE SCRAPER BLADE ♦

HOJA PARA ESPÁTULA MULTI-BORDE DE 1" (25MM) ♦

Fits 1" Multi-Edge Arc Scraper (T-25). ♦

Se Adapta a la Espátula Tipo Arco Multi-Borde de 1" (25mm) (T-25). ♦

10 pk/paq # 1086561 / UPC # 0 91511 50130 8



T-45

1-3/4" MULTI-EDGE ARC SCRAPER ♦

ESPÁTULA TIPO ARCO MULTI-BORDE DE 1-3/4" (45MM) ♦

Wider scraper uses a 1-3/4" (45mm) ♦ 4-sided, durable carbon tool steel blade. Features a strong, comfortable, contoured fiberglass handle. Handle is Acetone resistant. Includes TB-45 Blade. Fits TB-45 Blades. La espátula más ancha usa una hoja de acero al carbono durable de 1-3/4" (45mm) ♦ de 4 lados. Viene con una cómoda y robusta agarradera redondeada de fibra de vidrio. La Agarradera es resistente a la Acetona. Incluye Hoja TB-45. Se Adapta a Hojas TB-45. # 1087392 / UPC # 0 91511 40091 5



TB-45

1 3/4" (45MM) MULTI-EDGE SCRAPER BLADE ♦

HOJA PARA ESPÁTULA MULTI-BORDE DE 1 3/4" (45MM) ♦

Fits 1 3/4" Multi-Edge Arc Scraper (T-45). ♦

Se Adapta a la Espátula Tipo Arco Multi-Borde de 1 3/4" (45mm) (T-45). ♦

4 pk/paq # 1087391 / UPC # 0 91511 50132 2

*Nominal values / Valores Nominales

EXTRA HEAVY-DUTY SHARP EDGE SCRAPERS ESPÁTULAS DE ULTRA-ALTA RESISTENCIA DE BORDE FILOSO

Developed on request from industry professionals, these hard working scrapers feature extra-tough, chemical resistant die-cast metal handles, rounded with a non-slip rubber grip for comfort and stability and engineered with a built-in durable steel striking hammer tip for maximum striking power. Includes a 4" (100mm)* wide dual-scraper, carbon tool steel blade for maximum coverage and speed - use either sharp or coarse side, depending on the job. Easy, tool-free blade change. Handy "one-thumb" screw allows for extra blade tightening with a coin or screwdriver. Use for removal applications ranging from floor tile and adhesives, wall tile and coatings, floor coatings, carpeting and linoleum, epoxies and plastics and roofing materials. Also fits OLFA flexible BSF blades (sold separately). The OLFA handles are Guaranteed Forever.*

Desarrolladas a pedido de profesionales de la industria, estas espátulas para trabajo pesado vienen con agarraderas redondeadas extra-fuertes, resistentes a los químicos, hechas de metal con una agarradera anti-deslizante hecha de goma para confort y estabilidad y diseñadas con una punta durable de martillo de acero incorporada para máximo poder de golpe. Incluye una espátula doble de 4" (100mm) de ancho, hoja de acero al carbono para máxima cobertura y velocidad - use el lado filoso o el lado burdo, dependiendo del trabajo. Cambio de hojas sencillo sin usar herramientas. El conveniente tornillo "mariposa" permite ajuste extra de la hoja con una moneda o destornillador. Use para aplicaciones de remoción que van desde mosaicos de piso y adhesivos, mosaicos y revestimientos de pared, revestimientos de piso, alfombras y linóleo, epóxicos y plásticos y materiales de techado. Además se adapta a las hojas flexibles BSF de OLFA (se venden por separado). Las agarraderas de OLFA están Garantizadas para Siempre.*



BSR-200
8" ARM EXTRA HEAVY-DUTY SCRAPER / ESPÁTULA DE BRAZO DE ULTRA-ALTA RESISTENCIA DE 8" (203 MM)
Acetone resistant for easy cleaning. Optimal size for centralized use on tough removal projects. Includes BS Blade. Fits BS, BSF Blades.

Resistente a la acetona para fácil limpieza. Tamaño óptimo para uso centralizado en proyectos de remoción difícil. Incluye Hoja BS. Se Adapta a Hojas BS y BSF.

#1086563 / UPC# 0 91511 40075 5



BSR-300
12" ARM EXTRA HEAVY-DUTY SCRAPER / ESPÁTULA DE BRAZO DE ULTRA-ALTA RESISTENCIA DE 12" (305 MM)
Acetone resistant for easy cleaning. Longer handle accommodates two-handed use for more leverage on larger, more demanding removal jobs. Includes BS Blade. Fits BS, BSF Blades.

Resistente a la acetona para fácil limpieza. La agarradera más larga Se Adapta al uso con ambas manos para mayor apalancamiento en trabajos de remoción más grandes y exigentes. Incluye Hoja BS. Se Adapta a Hojas BS y BSF.

#1086564 / UPC# 0 91511 40076 2



BS
4" DUAL-EDGE SCRAPER BLADE*
HOJA PARA ESPÁTULA DE DOBLE BORDE DE 4" (100 MM) *
Functional 4" (100mm)* blade designed with both a sharp and a rough-edged side. Features carbon tool steel for durability. Fits Extra Heavy-Duty BSR Scrapers.

Hoja funcional de 4" (100mm)* diseñada con un borde filoso y otro áspero. Incluye acero al carbono para durabilidad. Se Adapta a Espátulas de Extra Alta Resistencia BSR.

10 pk/paq: #1086566 / UPC# 0 91511 50116 2



BSF
4" FLEXIBLE DUAL-EDGE SCRAPER BLADE*
HOJA PARA ESPÁTULA FLEXIBLE DE DOBLE BORDE DE 4" (100 MM) *
This flexible 4" (100mm)* blade allows for better leverage when removing difficult materials. Made of carbon tool steel for durability and designed with both a sharp and rough-edged side. Fits Extra Heavy-Duty BSR Scrapers.

Esta hoja flexible de 4" (100mm)* permite un mejor apalancamiento al remover materiales difíciles. Hecha de acero al carbono para durabilidad y diseñada con un borde filoso y otro áspero. Se Adapta a Espátulas de Extra Alta Resistencia BSR.

6 pk/paq: #1086565 / UPC# 0 91511 50131 5



MULTI-PURPOSE SHARP EDGE SCRAPERS ESPÁTULAS MULTI-PROPÓSITO CON BORDE FILOSO

These handy scrapers feature high-quality, stainless steel blades, and strong, Acetone resistant handles to efficiently tackle most conventional jobs. Stainless steel blades offer better protection against rusting for longer use. Uses include removing "pimples" from walls in preparation for wall coverings/coatings, opening cracks, caulk removal, glass cleaning prior to window film applications or post painting projects, light-duty floor scraping, wall and glass panel cleaning and more. Disposable scrapers, blade is not replaceable.

Estas convenientes espátulas presentan hojas de acero inoxidable de alta calidad y robustas agarraderas resistentes a la acetona para afrontar con eficiencia la mayoría de los trabajos convencionales. Las hojas de acero inoxidable ofrecen mejor protección contra el óxido para uso más duradero. Los usos incluyen la remoción de "granos" de las paredes en preparación para coberturas/revestimientos de pared, apertura de grietas, remoción de calafateado, limpieza de vidrios antes de aplicaciones de láminas para ventanas o proyectos post-pintura, raspado liviano de pisos, limpieza de paredes y paneles de vidrio y más. Espátulas descartables, la hoja no es reemplazable.



SCR-L
2-1/3" MULTI-PURPOSE SCRAPER*
ESPÁTULA MUTLI-PROPÓSITO DE 2-1/3" (60 MM)*
Wider 2-1/3" (60mm)* blade ideal for additional coverage during use. Acetone resistant for easy cleaning. Includes blade cover for safety and a hang-hole in the handle for convenience.

Hoja más ancha de 2-1/3" (60mm)* ideal para cobertura adicional durante el uso. Resistente a la acetona para fácil limpieza. Incluye cubierta de hoja para seguridad y una presilla para colgar en la agarradera para conveniencia.

#1086562 / UPC# 0 91511 40073 1



SCR-S
1" MULTI-PURPOSE SCRAPER*
ESPÁTULA MUTLI-PROPÓSITO DE 1" (25 MM)*
1" (25mm)* width perfect for tight spaces. Acetone resistant for easy cleaning. Includes blade cover for safety and a hang-hole in the handle for convenience.

Ancho de 1" (25mm)* perfecto para espacios estrechos. Resistente a la acetona para fácil limpieza. Incluye cubierta de hoja para seguridad y una presilla para colgar en la agarradera para conveniencia.

#1086530 / UPC# 0 91511 40071 7



*Nominal values / Valores Nominales

S C R A P E R S



*Nominal values / Valores Nominales

E S P Á T U L A S



SCISSORS

Designed for precision cutting for consumer and industrial applications, the OLFA 5" and 7" scissors have extra-sharp blades made from high-quality stainless steel. One of the blades has a serrated edge which helps to prevent slippage of the material being cut.

Features blades sharpened to the tip for precise cutting, a semi blunt nose for added safety and an industrial rivet for strength. The handles, which are designed for right- or left-handed use, are crafted of lightweight but durable ABS plastic.

The durable, multi-purpose must-have scissors are suitable for almost any task. The scissors easily cut the toughest industrial materials, including polymers, wire, Kevlar®, vinyl, rubber, fabric, aircraft composites and other materials. They are also useful as household scissors, whether in the kitchen or in the workroom for do-it-yourself projects.

TIJERAS

Diseñadas para corte de precisión y usos industriales, las tijeras OLFA de 5" (127mm) y 7" (178mm) tiene hojas extra afiladas hechas de acero inoxidable de alta calidad. Una de las hojas tiene un borde aserrado el cual ayuda a evitar el deslizamiento del material a cortar.

Viene con hojas afiladas hasta la punta para corte preciso, una nariz semi-roma para seguridad adicional y un remache industrial para robustez. Las agarraderas, que están diseñadas para uso de personas diestras o zurdas, están hechas de plásticos ABS ultraliviano pero durable.

Las imprescindibles tijeras durables, multi-propósito Se Adaptan a casi cualquier tarea. Las tijeras cortan fácilmente los materiales industriales más duros incluyendo polímeros, alambre, Kevlar®, vinilo, goma, tela, compuestos de aviación y otros materiales. También son útiles como tijeras para el hogar, ya sea en la cocina o en el taller para proyectos "hágalo-usted-mismo".



SCS-1

5" STAINLESS STEEL SCISSORS

TIJERAS DE ACERO INOXIDABLE DE 5" (127MM)

#9765 / UPC# 0 91511 40040 3



SCS-2

7" STAINLESS STEEL SCISSORS

TIJERAS DE ACERO INOXIDABLE DE 7" (178MM)

#9766 / UPC# 0 91511 40041 0

ART AND CRAFT

Designed for precision and accuracy, the OLFA line of art and craft cutters provides maximum comfort, stability and performance.

Each blade is crafted of high-quality carbon tool or stainless steel and manufactured in a multi-step production process that delivers unparalleled sharpness and superior edge retention.

The knives are ideal for use in industrial applications, commercial art and graphics projects, school projects and for a variety of craft projects, including scrapbooking and memory books.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

ARTE Y MANUALIDADES

Diseñada para precisión y exactitud, la línea OLFA de cortadores para arte y manualidades brinda máximo confort, estabilidad y rendimiento.

Cada hoja está hecha de acero al carbono o de acero inoxidable de alta calidad y elaborada en un proceso de producción de múltiples pasos que proporciona filo sin igual y retención superior de bordes.

Los cuchillos son ideales para usar en aplicaciones industriales, proyectos comerciales de arte y gráfica, proyectos escolares y para una variedad de proyectos de manualidades, incluyendo libros de recortes y libros de recuerdos.

OLFA ofrece una Satisfacción Garantizada en agarraderas y hojas.* (vea al dorso para detalles)



AK-4

**AK-1/5B****ART KNIFE****CUCHILLO ARTÍSTICO**

A pen-type art knife for delicate projects. The knife is equipped with an acutely pointed blade for extra precision, a contoured, textured-grip handle for comfort and stability and a quick-spin blade change. For right- and left-handed users. **Package includes 5 spare KB blades.** Fits KB Blades.

Un cuchillo artístico tipo bolígrafo para proyectos delicados. El cuchillo viene equipado con una hoja de punta precisa para precisión extra, una agarradera redondeada y texturada para confort y estabilidad y un cambio de hoja con un rápido giro. Para usuarios diestros o zurdos. **El paquete incluye 5 hojas de repuesto KB.** Se Adapta a Hojas KB. #9153 / UPC# 0 91511 40059 5



KB

**AK-4****CUSHION GRIP ART KNIFE****CUCHILLO ARTÍSTICO CON AGARRADERA ACOLCHADA**

This versatile knife features an acetone resistant, anti-slip cushion grip handle for enhanced comfort and performance. The bottom is weighted slightly for better balance and stability in cutting. The anti-roll device offers safety and its quick spin, easy blade change delivers convenience. For right- and left-handed users. **Package includes 2 Precision KB4-S, 1 Chisel KB4-F, and 1 Curved Carving KB4-R Art Blades.** Fits KB, KB4-F, KB4-NS, KB4-R, KB4-S, KB4-WS Blades.

Este versátil cuchillo presenta una agarradera acolchada anti-deslizante resistente a la acetona para mayor confort y rendimiento. La parte inferior tiene un ligero contrapeso para mejor equilibrio y estabilidad en el corte. El dispositivo anti-rodamiento ofrece seguridad y su cambio de hoja sencillo con un rápido giro ofrece conveniencia. Para usuarios diestros o zurdos. **El paquete incluye 2 hojas artísticas de precisión KB4-S, 1 cincel KB4-F y 1 curvada para talla KB4-R.** Se Adapta a KB, KB4-F, KB4-NS, KB4-R, KB4-S y KB4-WS. #9164 / UPC# 0 91511 60032 2



KB



KB4-F



KB4-NS



KB4-R



KB4-S



KB4-WS

**SAC-1****STAINLESS STEEL SNAP-OFF GRAPHICS KNIFE****CUCHILLO DESPRENDIBLE PARA GRÁFICA DE ACERO****INOXIDABLE**

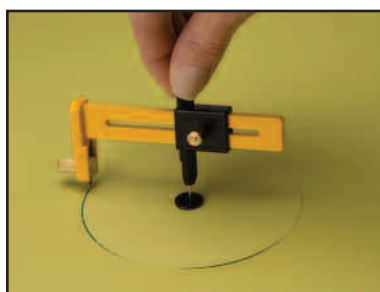
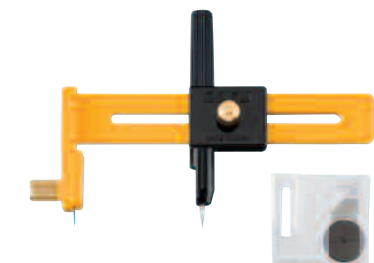
This ultra-slim snap-off cutter is the tool of choice for professional graphic artists and sign-making professionals. The acute 30° angle easily cuts cardboard, plastics, Coroplast™, foam board, gator board and more. It features a slide lock and pocket clip that doubles as a blade snapper and a stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Includes A1160B Blade. Fits A1160B Blades.

Este cortador desprendible ultra-delgado es la herramienta de elección para artistas gráficos profesionales y profesionales de fabricación de letreros. El ángulo agudo de 30° corta fácilmente cartón, plásticos, Coroplast™, espuma prensada, cartón pluma "gator board" y más. Incluye una traba deslizante y un gancho de bolsillo que tiene la doble función de retractor de hoja y canal de hoja de acero inoxidable que asegura firmemente la hoja. Incluye Hoja A1160B. Se Adapta a Hojas A1160B. #9150 / UPC# 0 91511 10027 3

**CMP-1****COMPASS CIRCLE CUTTER****CORTADOR CIRCULAR TIPO COMPÁS**

Designed for a variety of craft projects, including model making, photography, memory books and signs. Cuts circles up to 6" in diameter. Ideal for cutting paper, film, acetates, cardboard and light wood. Extra blades can be stored in handle. For right- and left-handed users. **Includes 6 COB-1 Blades.** Fits COB-1 Blades.

Diseñado para una variedad de proyectos de manualidades, incluyendo creación de maquetas, fotografía, libros de recuerdos y letreros. Corta círculos de hasta 6" (152mm) de diámetro. Ideal para cortar papel, película, acetatos, cartón y madera liviana. Hojas extra se puede almacenar en la agarradera. Para usuarios diestros o zurdos. **Incluye 6 hojas COB-1.** Se Adapta a Hojas COB-1. #9911 / UPC# 0 91511 40014 4

**A1160B****SNAP-OFF ART BLADE****HOJA ARTÍSTICA DESPRENDIBLE**

Acute 30° angle easily cuts cardboard, plastics, Coroplast™, foam board, gator board and more. Made from high quality carbon tool steel. Fits SAC-1. 7 cutting edges per blade.

El ángulo agudo de 30° corta fácilmente cartón, plásticos, Coroplast™, espuma prensada, cartón pluma "gator board" y más. Hecha de acero al carbono de alta calidad. Se Adapta a SAC-1. 7 bordes de corte por hoja.

10 pk/paq: #5007 / UPC# 0 91511 60016 2

**KB****ART BLADE****HOJA ARTÍSTICA**

All-purpose art blade. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-1, AK-4.

Hoja artística para todo propósito. Hecha de acero al carbono de alta calidad. Se Adapta a AK-1 y AK-4.

25 pk/paq: #9161 / UPC# 0 91511 50013 4

**KB4-F****CHISEL ART BLADE****HOJA ARTÍSTICA TIPO CINCEL**

Perfect for trimming and deburring plastics, wood, films and narrow cuts and cross cuts. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-4.

Perfecta para recortar y desbarbar plásticos, madera, película y cortes estrechos y cruzados. Hecha de acero al carbono de alta calidad. Se Adapta a AK-4.

5 pk/paq: #9166 / UPC# 0 91511 50092 9

**KB4-NS****NARROW SAW ART BLADE****HOJA ARTÍSTICA TIPO SIERRA ESTRECHA**

Designed for detailed cuts requiring a smooth, finished edge. Can be used on both wood and plastic. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-4.

Diseñada para cortes detallados que requieren un borde de acabado liso. Se puede usar tanto en madera como en plástico. Hecha de acero al carbono de alta calidad. Se Adapta a AK-4.

3 pk/paq: #9169 / UPC# 0 91511 50107 0

**KB4-R****CURVED CARVING ART BLADE****HOJA ARTÍSTICA PARA TALLA CURVA**

Ideal for use in applications where carving through delicate materials and intricate cuts are required. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-4.

Ideal para usar en aplicaciones donde se requiere tallar a través de materiales delicados y cortes intrincados. Hecha de acero al carbono de alta calidad. Se Adapta a AK-4.

5 pk/paq: #9165 / UPC# 0 91511 50091 2

**KB4-S****PRECISION ART BLADE****HOJA ARTÍSTICA DE PRECISIÓN**

The #11 precision blade, with a 23° angle, is perfect for both consumer and industrial graphics applications. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-4.

La hoja de precisión N° 11, con un ángulo de 23°, es perfecta para aplicaciones de gráfica del consumidor e industriales. Hecha de acero al carbono de alta calidad. Se Adapta a AK-4.

5 pk/paq: #9167 / UPC# 0 91511 50090 5

**KB4-WS****WIDE SAW ART BLADE****HOJA ARTÍSTICA TIP SIERRA ANCHA**

Designed for making straight cuts in wood and plastic. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-4.

Diseñada para hacer cortes rectos en madera y plástico. Hecha de acero al carbono de alta calidad. Se Adapta a AK-4.

3 pk/paq: #9170 / UPC# 0 91511 50108 7



NON-SLIP, FROSTED ADVANTAGE™ ACRYLIC RULERS

OLFA Non-Slip, Frosted Advantage™ Acrylic Rulers are a specialty line of unique rulers designed for basic-to-advanced quilting, sewing and other craft projects.

The rulers are imprinted with black numbers, grid lines and other measurements on transparent, frosted acrylic surfaces that are non-slip for extra stability and safety while cutting. The frosting allows the imprinting to be read effortlessly over dark, light or patterned fabrics and materials.

The rulers are designed for accuracy and precision with grids lines marked in 1/8", 1/4", 1/2" and 1" increments. Specialty rulers feature Compass Pivot Point angles in 15°, 30°, 45°, 60° and 90° cuts.

Designed for right- and left-handed users, the rulers are intended for all craft projects calling for measuring and cutting borders, strips, bindings, squaring pieced blocks and more.

REGLAS ACRÍLICAS ANTI-DESLIZANTES FROSTED ADVANTAGE™

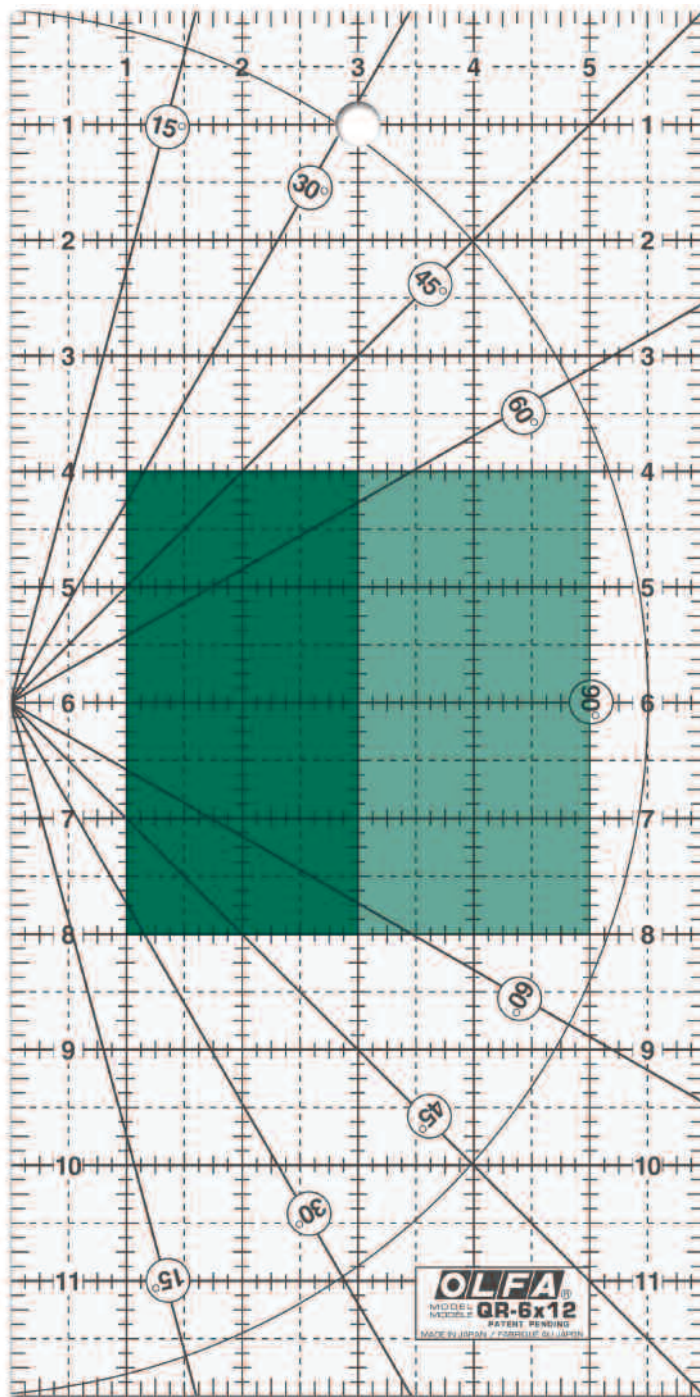
Las reglas acrílicas anti-deslizantes Frosted Advantage™ son una línea especializada de reglas únicas diseñadas para elaboración básica a avanzada de edredones, costura y otros proyectos de manualidades.

Las reglas vienen impresas con números negros, líneas de cuadrícula y otras medidas en superficies transparentes de acrílico congelado que son anti-deslizantes para estabilidad y seguridad extras al cortar. El congelado permite que la impresión pueda leerse sin esfuerzo en luz escasa o sobre telas y materiales estampados.

Las reglas están diseñadas para precisión y exactitud con líneas de cuadrícula marcadas en incrementos de 1/8" (3mm), 1/4" (6mm), 1/2" (12mm) y 1" (25mm). Las reglas especializadas vienen con puntos de pivot para compás para realizar cortes de 15°, 30°, 45°, 60° y 90°.

Diseñadas para usuarios diestros y zurdos, las reglas están destinadas para todo proyecto de manualidades que requiera medición y corte de bordes, franjas, encuadernados, ajuste de bloques montados "piecing" y más.

QR-6X12



QR-1x12 (1 x 12)

"THE COMPANION" / "LA COMPAÑERA"

Ideal for simple patchwork, finished blocks, borders and bindings. Travels easily and ideal to have near a sewing machine, for trimming or adding seam allowances. Excellent for paper crafting.

Ideal para almazuela simple, bloques terminados, bordes y encuadernados. Fácil de llevar e ideal para tener cerca de una máquina de coser, para recortar o agregar distancias de costura. Excelente para manualidades con papel.

#1071831 / UPC# 0 91511 30081 9

QR-2S (2.5 x 2.5)

"THE MINIATURE" / "LA MINIATURA"

A good sewing machine companion. Excellent for squaring up smaller blocks for baby quilts, miniatures and charm quilts. Good for paper crafting and photographs.

Una buena compañera para la máquina de coser. Excelente para adaptar bloques pequeños para mini-edredones, miniaturas y trabajos de almazuela de encanto. Buena para manualidades con papel y fotografías.

#1071821 / UPC# 0 91511 30090 1

QR-4S (4.5 x 4.5)

"THE CHARM" / "EL ENCANTO"

Perfect as a template for 4" finished squares, baby quilts, miniatures and charm quilts. Use for trimming half square triangles and small paper-piecing. Excellent for paper crafting.

Perfecta como plantilla para cuadrados terminados de 4" (101mm), mini-edredones, miniaturas y trabajos de almazuela de encanto. Use para recortar medios triángulos rectángulos y pequeños trozos de papel "piecing". Excelente para manualidades con papel.

#1071797 / UPC# 0 91511 30088 8

QR-6x12 (6 x 12)

"THE TRAVELER" / "LA VIAJERA"

Suitable for most quilt cutting and scrapbooking. Includes the patented Compass Pivot Point angle markings for 15°, 30°, 45°, 60° and 90° cuts. Fits in a tote for traveling.

Adecuada para trabajos de corte de almazuelas y libros de recortes. Incluye las marcas patentadas de puntos de pivot para compás para realizar cortes de 15°, 30°, 45°, 60° y 90°. Cabe en un bolso de viaje.

#1071819 / UPC# 0 91511 30092 5

USA Patented No. D-473806S
CANADA Patented No. 99292

QR-6x24 (6 x 24)

"THE ESSENTIAL" / "LA ESENCIAL"

Suitable for borders, patchwork, strips and binding. Includes the patented Compass Pivot Point angle markings for 15°, 30°, 45°, 60° and 90° cuts.

Adecuada para bordes, trabajos de almazuela, franjas y encuadernados. Incluye las marcas patentadas de puntos de pivot para compás para realizar cortes de 15°, 30°, 45°, 60° y 90°.

#1071820 / UPC# 0 91511 30091 8

USA Patented No. D-473806S
CANADA Patented No. 99292



QR-6RT

(6.5 Right Triangle / Triángulo lado derecho de 165mm)

"THE PYRAMID" / "LA PIRÁMIDE"

Configured for cutting triangles, diamonds and hexagons for patterns such as Flying Geese.

Configurada para cortar triángulos, diamantes y hexágonos para patrones como Gansos Volando.

#1071796 / UPC# 0 91511 30089 5

QR-6S (6.5 x 6.5)

"THE COMPACT" / "LA COMPACTA"

Though small enough for a tote, The Compact has all the advantages of a larger ruler.

Excellent for squaring up corners of blocks; good for marking and cutting patchwork and miniature quilts. Also serves as a template for marking and cutting photographs and mats.

Si bien es suficientemente pequeña como para caber en un bolso, La Compacta tiene todas las ventajas de una regla más grande. Excelente para adaptar esquinas de bloques; buena para marcar y cortar almazuelas y mini-edredones. Sirve además como plantilla para marcar y cortar fotografías y alfombras.

#1071798 / UPC# 0 91511 30087 1

QR-9S (9.5 x 9.5)

"THE ALTERNATIVE" /

"LA ALTERNATIVA"

An ideal substitute for larger square rulers. Use as a template for squaring up to 9" blocks, borders and backgrounds.

Excellent for cutting squares, triangles and strips.

Un sustituto ideal de las reglas-escuadras más grandes. Use como plantilla para adaptar bloques, bordes y fondos de 9" (228mm). Excelente para cortar cuadrados, triángulos y franjas.

#1071799 / UPC# 0 91511 30086 4

QR-12S (12.5 x 12.5)

"THE STANDARD" /

"LA ESTÁNDAR"

The model ruler for quilting and crafting, including fashioning scrapbook and album pages, templates for pillow tops and simple square patchwork designs.

Excellent for squaring pieced blocks and cutting larger pieces.

La regla modelo para elaboración de edredones y manualidades, incluyendo decoración de libros de recortes y páginas de álbumes, plantillas para colchones tipo "pillow top" y diseños simples de almazuela. Excelente para adaptar pedazos de bloques y cortar trozos más grandes.

#1071818 / UPC# 0 91511 30093 2

QR-16S (16.5 x 16.5)

"THE WORKHORSE" /

"LA TRABAJADORA"

Ideal for squaring larger blocks, borders, pillow templates and for square designs.

Ideal para adaptar bloques más grandes, bordes, plantillas de almohadas y para diseños cuadrados..

#1071800 / UPC# 0 91511 30085 7

SELF-HEALING MATS

OLFA Professional Self-Healing Mats come in various models: Double-Sided Rotary Mats, Rotating Rotary Mats and Cutting Mats.

The mats feature a self-healing finish that reseals surface cuts. Rotary Mats are typically double-sided, with grid lines on one side, and are ideal for general quilt cutting.

All OLFA mats protect cutting surfaces and extend the life of rotary blades.

Store mats flat, do not roll. Keep away from extreme heat and cold.

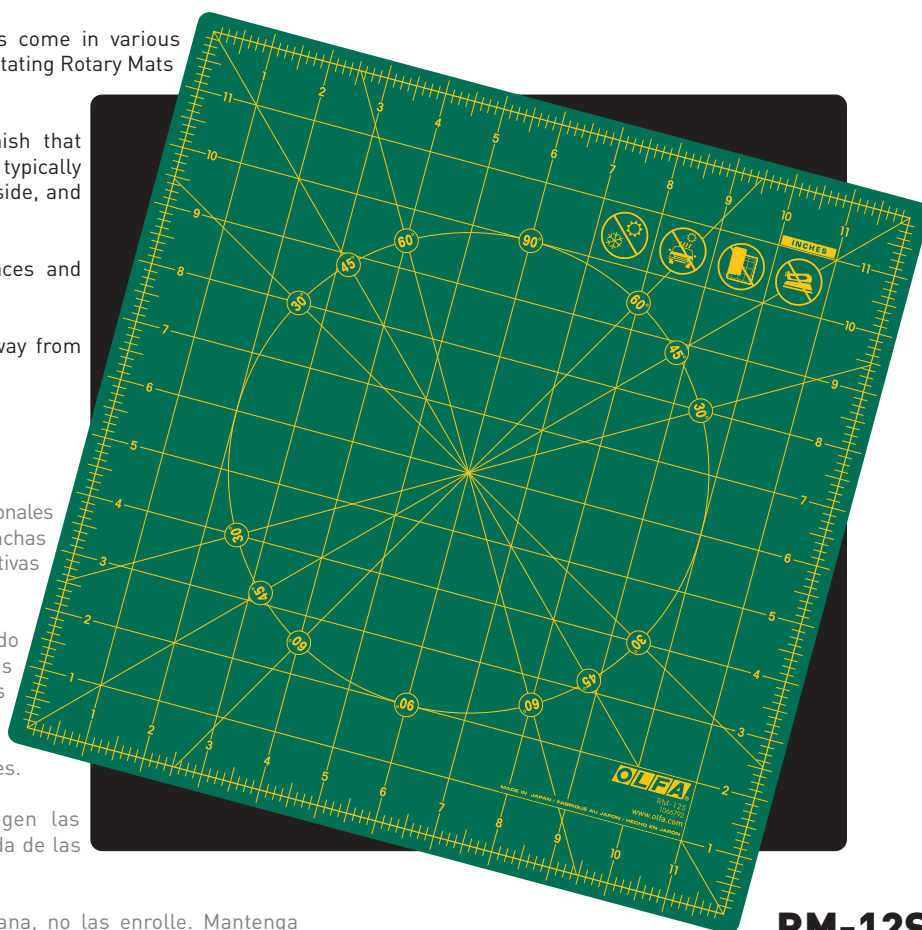
PLANCHAS AUTO-REPARADORAS

Las Planchas Auto-Reparadoras Profesionales de OLFA vienen en varios modelos: Planchas Rotativas de Doble Lado, Planchas Rotativas Girables y Planchas de Corte.

Las planchas vienen con un acabado auto-reparable que re-sella los cortes superficiales. Las Planchas Rotativas son típicamente de doble lado, con líneas de cuadrícula de un lado, y son ideales para corte general de edredones.

Todas las planchas de OLFA protegen las superficies de corte y extienden la vida de las hojas rotativas.

Almacene las planchas en forma plana, no las enrolle. Mantenga alejadas del calor y el frío extremos.



RM-12S

SELF-HEALING DOUBLE-SIDED ROTARY MATS PLANCHAS ROTATIVAS AUTO-REPARADORAS DE DOBLE LADO

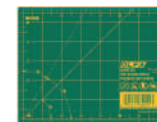
Designed for crafters, OLFA Self-Healing Rotary Mats are 1.5mm thick, double-sided, triple layer mats with a dark green base color and yellow grid lines on one side for detailed cutting and solid green on the reverse for general cutting. Grid lines are designed for easy measuring and for accurate cutting of straight lines and precise angles. The markings take the difficulty out of such tricky tasks as fashioning true bias strips, cutting strips into squares and triangles, and perfectly squaring up blocks to complete a project. The self-healing finish reseals surface cuts, providing a continually smooth surface for all cutting projects. Use only Rotary Cutters and Blades. Knives with a fixed blade may damage mat. Diseñadas para artesanos, las planchas rotativas auto-reparadoras de OLFA son planchas de 1.5mm de espesor, de doble lado y triple capa con un color de base verde oscuro y líneas de cuadrícula amarillas de un lado para corte detallado y verde liso al reverso para corte general. Las líneas de cuadrícula están diseñadas para medición fácil y corte preciso de líneas rectas y ángulos precisos. Las marcas eliminan la dificultad de tareas tan complejas como darle forma precisa a las franjas, cortar franjas en cuadrados y triángulos, y adaptar perfectamente bloques para completar un proyecto. El acabado auto-reparable re-sella las superficies de corte, brindando una superficie continuamente lisa para todos los proyectos de corte. Use solamente Cortadores Rotativos y Hojas OLFA. Los cuchillos de hoja fija pueden dañar esta plancha.

RM-6x8 (6 x 8)

Ideal for small scale projects and easy to transport.

Ideal para proyectos a pequeña escala y fácil de transportar.

#9952 / UPC# 0 91511 30041 3

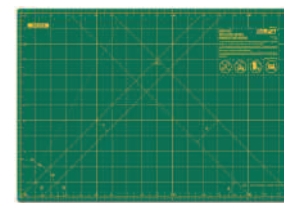


RM-CG (12 x 18)

Perfect for classes and beginning crafters.

Perfecta para clases y artesanos principiantes.

#9880 / UPC# 0 91511 30014 7

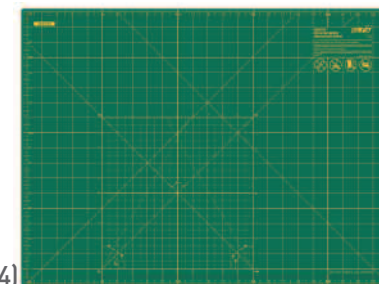


RM-SG (18 x 24)

Suitable for any small to medium size project.

Adecuada para cualquier proyecto pequeño a mediano.

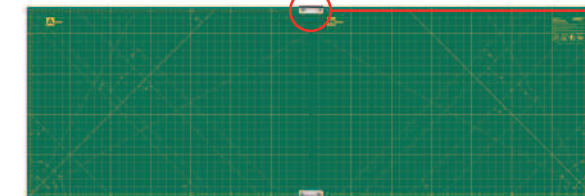
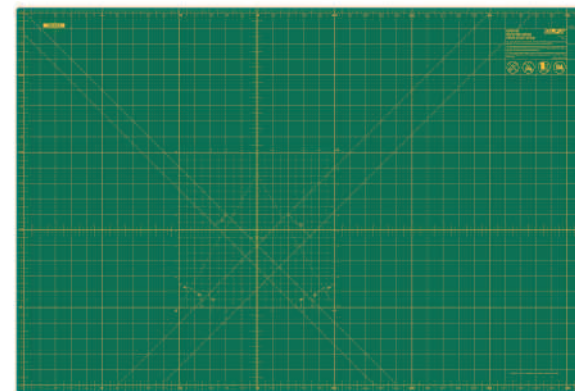
#9881 / UPC# 0 91511 30012 3



RM-MG (24 x 36)

Nuestra plancha de tamaño más popular ideal para la mayoría de los proyectos de manualidades.

#9891 / UPC# 0 91511 30013 0

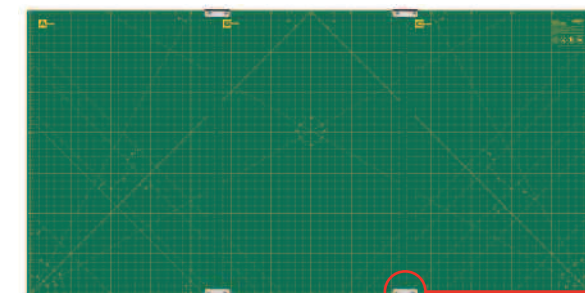
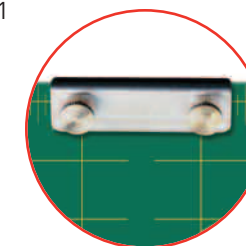


RM-CLIPS/2 (23 x 70)

Protect a larger work surface. Includes two 23" x 35" mats and two mat clips to tightly hold the mats together for continuous cutting and numerical measurement.

Protegen una superficie de trabajo más grande. Incluye dos planchas de 23" x 35" (584mm x 889mm) y dos ganchos de plancha para asegurar firmemente las planchas entre sí para corte continuo y medición numérica.

#9893 / UPC# 0 91511 30032 1

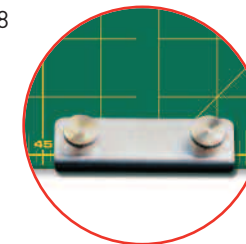


RM-CLIPS/3 (35 x 70)

Our largest mat available. Includes three 23" x 35" mats and four mat clips to tightly hold the mats together for continuous cutting and numerical measurement.

Nuestra plancha más grande disponible. Incluye tres planchas de 23" x 35" (584mm x 889mm) y cuatro ganchos de plancha para asegurar firmemente las planchas entre sí para corte continuo y medición numérica.

#9894 / UPC# 0 91511 30033 8



ROTATING SELF-HEALING ROTARY MATS PLANCHAS ROTATIVAS AUTO-REPARADORAS GIRABLES

Perfect for cutting squares, triangles, diamonds, circles, and any shape which requires you to turn your project or body around. The two-piece mat has a non-slip stationary bottom layer and an interlocking green top cutting mat with yellow grid lines and markings which rotates 360° smoothly on the stationary base. Crafters can easily make 15°, 30°, 45°, 60° and 90° cuts. Use only Rotary Cutters and Blades. Knives with a fixed blade may damage mat.

Perfectas para cortar cuadrados, triángulos, diamantes, círculos y cualquier forma que requiera que usted haga girar su proyecto o su cuerpo alrededor. La plancha de dos piezas tiene una capa estacionaria inferior anti-deslizante y una plancha de corte superior entrelazada de color verde con líneas de cuadrícula amarillas y marcas que rotan 360° sin problemas sobre la base estacionaria. Los artesanos pueden hacer fácilmente cortes en ángulos de 15°, 30°, 45°, 60° y 90°. Use solamente Cortadores Rotativos y Hojas OLFA. Los cuchillos de hoja fija pueden dañar esta plancha.

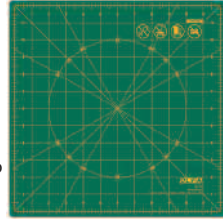
RM-12S (12 x 12)

Lightweight and portable.

Ultraliviana y portátil.

#1066792 / UPC# 0 91511 30082 6

USA Patent Pending
CANADA Patented No. 2515479



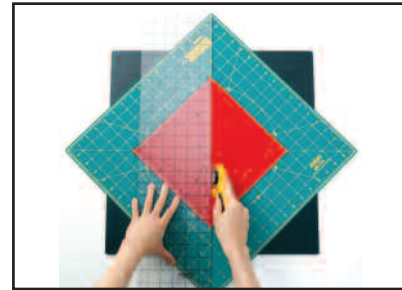
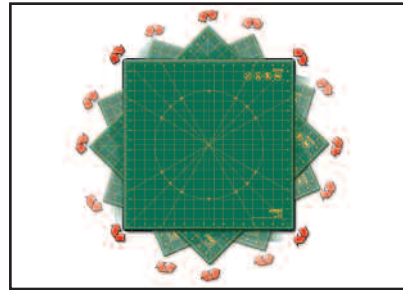
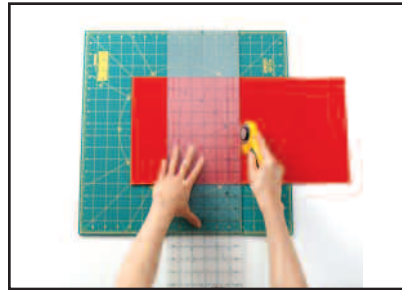
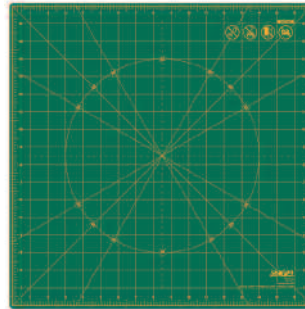
RM-17S (17 x 17)

Designed for larger projects.

Diseñada para proyectos más grandes.

#1074941 / UPC# 0 91511 30094 9

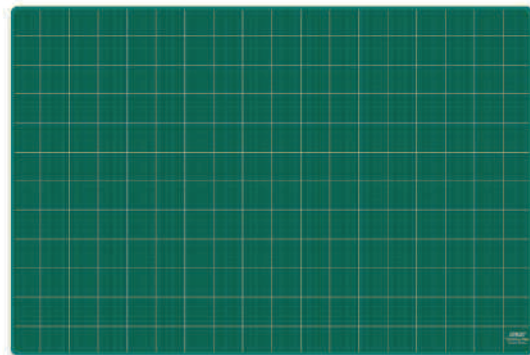
USA Patent Pending
CANADA Patented No. 2515479



SELF-HEALING DOUBLE-SIDED CUTTING MATS PLANCHAS DE CORTE AUTO-REPARADORAS DE DOBLE LADO

OLFA Self-Healing Cutting Mats are designed for heavy-duty cutting. The self-healing 3.0mm professional-quality cutting mats can be used with OLFA® utility knives, art knives, rotary cutters and specialty cutters. These double-sided mats have grid lines on one side and a solid color on the opposite side.

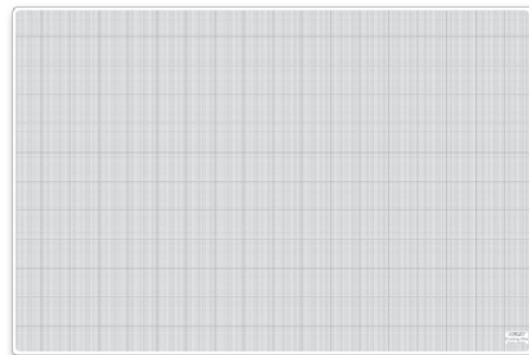
Las planchas de corte auto-reparadoras de OLFA están diseñadas para cortes de alta resistencia. Las planchas de corte auto-reparadoras de calidad profesional de 3.0mm se pueden usar con cuchillos utilitarios, cuchillos artísticos, cortadores rotativos y cortadores especializados de OLFA®. Estas planchas de doble lado tienen líneas de cuadrícula de un lado y un color liso del lado opuesto.



NCM-L (24 x 36)

GREEN / VERDE

#9832 / UPC# 0 91511 30020 8



TCM-L (24 x 36)

TRANSLUCENT / TRASLÚCIDO

#9862 / UPC# 0 91511 30023 9

M A T S



RTY-2/NS

ROTARY

First introduced by OLFA in 1979, rotary cutters transformed quilting, crafting and sewing. Perfect for cutting fabric, paper, wallpaper, leather, photographs and more, the rolling razor blades slashed the time it took to cut fabrics into shapes, strips and pieces for a multitude of craft projects.

The dynamic motion of the cutters allows the hand to easily push or pull the blades through materials, thereby reducing the hand fatigue usually associated with conventional scissors. And rotary cutters can even cut through upwards of eight layers of fabric.

OLFA Ergonomic Rotary Cutters were introduced in 1998. These models have a number of new features including comfortable cushioned handles and push-button safety locks. And the all-new Quick-Change Rotary Cutter makes blade replacement easier than ever.

The razor-sharp rotary blades are made of high-quality tungsten steel (except where indicated otherwise) for superior sharpness and durability and come in 18mm, 28mm, 45mm and 60mm blades sizes. All OLFA Rotary Cutters are designed for left- and right-handed users.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles.* (see back for details)

ROTATIVAS

Introducidos por primera vez por OLFA en 1979, los cortadores rotativos transformaron la creación de edredones, las manualidades y la costura. Perfectos para cortar tela, papel, papel tapiz, cuero, fotografías y más, las navajas rodantes rebajaron el tiempo que tomaba cortar telas para darles formas, franjas y piezas para una multitud de proyectos de manualidades.

El movimiento dinámico del cortador permite que la mano empuje o tire fácilmente de las hojas a través del material, reduciendo así la fatiga manual usualmente asociada con las tijeras convencionales. Y los cortadores rotativos hasta pueden cortar hasta ocho capas de tela.

Los cortadores rotativos ergonómicos de OLFA fueron presentados en 1998. Estos modelos tienen una cantidad de características novedosas incluyendo agarraderas cómodamente acolchadas y trabas de seguridad con sólo oprimir un botón. Y el nuevo Cortador Rotativo de Cambio Rápido hace que el reemplazo de hojas sea más sencillo que nunca.

Las hojas rotativas filosas como navajas están hechas de acero al tungsteno de alta calidad (excepto donde se indique lo contrario) para filo y durabilidad superiores y vienen en tamaños de hoja de 18mm, 28mm, 45mm y 60mm. Todos los cortadores rotativos de OLFA están diseñados para usuarios diestros y zurdos.

OLFA ofrece una Garantía de Satisfacción sobre las agarraderas.* (vea al dorso para detalles)

R O T A R Y

ROTARY CUTTERS / CORTADORES ROTATIVOS

Based on the original rotary cutter introduced in 1979, these cutters feature durable handles with a blade cover for safety. For right- and left-handed users. Basados en el cortador rotativo original presentado en 1979, estos cortadores vienen con agarraderas durables con una cubierta de hoja para seguridad. Para usuarios diestros o zurdos.



RTY-4

Designed for intricate and detailed cutting of fabric and paper such as appliqué. It is suitable for cutting curved quilt pieces, templates and trim seams. Easy blade change for safety and efficiency. Includes RB18 Blade. Fits RB18 Blades.

Diseñados para cortes detallados e intrincados de tela y papel como apliques. Es adecuado para cortar piezas de edredones curvadas, plantillas y costuras de recorte. Fácil cambio de hojas para seguridad y eficiencia. Incluye Hoja RB18. Se Adapta a Hojas RB18.

#9657 / UPC# 0 91511 60046 9

USA Patented No. D-445660
CANADA Patented No. 92621



RTY-1/G

Designed for small-scale projects and miniatures that call for intricate and detailed cutting of fabric and paper. Includes RB28 Blade. Fits RB28 Blades.

Diseñado para proyectos en pequeña escala y miniaturas que requieran corte detallado e intrincado de tela y papel. Incluye Hoja RB28. Se Adapta a Hojas RB28.

#9551 / UPC# 0 91511 30017 8

ERGONOMIC ROTARY CUTTERS CORTADORES ROTATIVOS ERGONÓMICOS

The comfortable handles are designed to reduce hand and wrist fatigue. Squeeze handle to expose blade for cutting. Blade self-retracts for safety when not in use. Dual-action safety lock allows the user to lock the blade open for comfort and closed for safety. For right-and left-handed users. Las agarraderas confortables están diseñadas para reducir la fatiga de la mano y la muñeca. Comprima la mano para exponer la hoja de corte. La hoja se auto-retrae para seguridad cuando no está en uso. La traba de seguridad de doble acción le permite al usuario trabar la hoja abierta para comodidad y cerrada para seguridad. Para usuarios diestros o zurdos.



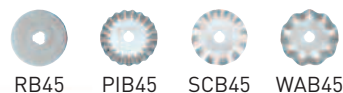
RTY-2/DX

The OLFA most popular size cutter for quilting, crafting and sewing. It cuts up to 6 layers of fabric and is suitable for medium to heavy-duty projects. Includes RB45 Blade. Fits RB45, Pinking PIB45, Scallop/Peak SCB45 and Wave WAB45 Blades.

El cortador de tamaño más popular de OLFA para hacer edredones, manualidades y costura. Corta hasta 6 capas de tela y es adecuado para proyectos de mediana a alta resistencia. Incluye Hoja RB45. Se Adapta a Hojas RB45, dentadas PIB45, festoneadas/en pico SCB45 y ondeadas WAB45.

#9654 / UPC# 0 91511 60029 2

USA Patented No. 6189218
CANADA Patented No. 2274195



RB45 PIB45 SCB45 WAB45



RTY-2/G

The OLFA most popular size cutter for quilting, crafting and sewing. It cuts up to 6 layers of fabric and is suitable for medium to heavy-duty projects. Includes RB45 Blade. Fits RB45 Blades.

El cortador de tamaño más popular de OLFA para hacer edredones, manualidades y costura. Corta hasta 6 capas de tela y es adecuado para proyectos de mediana a alta resistencia. Incluye Hoja RB45. Se Adapta a Hojas RB45.

#9651 / UPC# 0 91511 30018 5



RTY-3/G

The largest of the OLFA rotary cutters, this tool is sharp enough to cut through difficult materials and up to 8 layers of fabric. Includes RB60 Blade. Fits RB60 Blades.

El más grande de los cortadores rotativos de OLFA, esta herramienta es suficientemente afilada como para cortar a través de materiales difíciles y hasta 8 capas de tela. Incluye Hoja RB60. Se Adapta a Hojas RB60.

#9653 / UPC# 0 91511 30037 6



RTY-3/DX

The largest of the OLFA rotary cutters, this tool is sharp enough to cut through difficult materials and up to 8 layers of fabric. Can be used for industrial applications. Includes RB60 Blade. Fits RB60 Blades.

El más grande de los cortadores rotativos de OLFA, esta herramienta es suficientemente afilada como para cortar a través de materiales difíciles y hasta 8 capas de tela. Se pueden usar para aplicaciones industriales. Incluye Hoja RB60. Se Adapta a Hojas RB60.

#9655 / UPC# 0 91511 60045 2

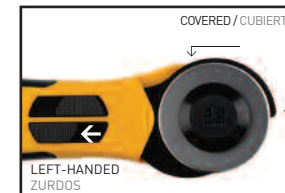
USA Patented No. 6189218
CANADA Patented No. 2274195



QUICK-CHANGE ROTARY CUTTERS CORTADORES ROTATIVOS DE CAMBIO RÁPIDO

The all-new Quick-Change Rotary Cutters make changing blades easier than ever. Simply release the blade by sliding a locking mechanism on the back of the handle. The design does away with the conventional washer-and-nut assembly. An innovative split blade cover takes the effort out of adapting the tool for right- or left-hand use and decreases blade exposure for extra safety. Anti-slip, rubberized grips on both sides of the contoured handle provide secure, comfortable handling.

Los nuevos Cortadores Rotativos de Cambio Rápido que el cambio de hojas sea más sencillo que nunca. Simplemente libere la hoja deslizando un mecanismo de traba al dorso de la agarradera. El diseño elimina el montaje convencional de arandela y tuerca. Una innovadora cubierta de hoja dividida elimina el esfuerzo de adaptar la herramienta para uso con mano derecha o izquierda y reduce la exposición de la hoja para seguridad extra. Agarraderas anti-deslizantes de goma a ambos lados de la agarradera redondeada brindan una manipulación segura y cómoda.



RTY-2/NS

The OLFA most popular size cutter for quilting, crafting and sewing. It cuts up to 6 layers of fabric and is suitable for medium to heavy-duty projects. Includes RB45 Blade. Fits RB45 Blades.

El cortador de tamaño más popular de OLFA para hacer edredones, manualidades y costura. Corta hasta 6 capas de tela y es adecuado para proyectos de mediana a alta resistencia. Incluye Hoja RB45. Se Adapta a Hojas RB45.

#1079060 / UPC# 0 91511 30099 4

USA / CANADA Patent Pending



RTY-3/NS

The largest of the OLFA rotary cutters, this tool is sharp enough to cut through difficult materials and up to 8 layers of fabric. Includes RB60 Blade. Fits RB60 Blades.

El más grande de los cortadores rotativos de OLFA, esta herramienta es suficientemente afilada como para cortar a través de materiales difíciles y hasta 8 capas de tela. Incluye Hoja RB60. Se Adapta a Hojas RB60.

#1079059 / UPC# 0 91511 30100 7

USA / CANADA Patent Pending



CRAFT KIT JUEGO PARA MANUALIDADES



RTY-2/RE

ROTARY ESSENTIALS KIT

EQUIPO ESENCIAL PARA CORTADORES ROTATIVOS

The ideal starter craft kit for beginners or even professionals who may need to update crafting equipment. The kit includes a 12"x18" Self-Healing Rotary Mat (RM-CG), an 18mm Rotary Cutter (RTY-4) and the popular 45mm Rotary Cutter (RTY-2/G). Makes a great gift.

El juego ideal para artesanos principiantes o incluso profesionales que necesiten actualizar su equipamiento de artesanía. El juego incluye una Plancha Rotativa Auto-Reparadora de 12" x 18" (304mm x 457mm) (RM-CG), un Cortador Rotativo de 18mm (RTY-4) y el popular Cortador Rotativo de 45mm (RTY-2/G). Es el obsequio ideal.

#9670 / UPC# 0 91511 60061 2

R O T A R Y

R O T A T I V A S



CHN-1

CHENILLE CUTTER CORTADOR DE FELPILLA

This precision cutting tool revolutionizes chenille making at home - making chenille cutting simple! Use this chenille cutter to easily add beautiful texture and dimension to any project. It has 4 "feet" used as channel guides that create chenille in several styles of widths - from narrow to wide for a variety of creations. Featuring a premium quality blade for superior sharpness and durability, its ultra-sharp double-honed circular blade does not rotate and is housed in a protective dial with no exposed edges for extra safety and protection. The ratchet dial turns to expose a fresh blade edge, up to 24 edges. For right- and left-handed users. Cuts up to eight layers of fabric. Includes CHB-1 Blade. Fits CHB-1 Blades.

Esta herramienta de corte de precisión revoluciona la elaboración de felpilla en casa -- ¡haciendo que cortar felpilla sea simple! Use este cortador de felpilla para agregar fácilmente textura y dimensión a cualquier proyecto. Tiene 4 "pies" utilizados como canales-guía que crean felpilla en varios estilos de anchos - desde estrecho a ancho para una variedad de creaciones. Con una hoja de alta superior para filo y durabilidad superiores, su hoja circular ultra-filosa con doble afilación no rota y está guardada en un dial protector sin bordes expuestos para seguridad y protección extras. El dial de carraca gira para exponer un borde de hoja nuevo, hasta 24 bordes. Para usuarios diestros o zurdos. Corta hasta ocho capas de tela. Incluye Hoja CHB-1. Se Adapta a Hojas CHB-1.

#1071929 / UPC# 0 91511 60083 4

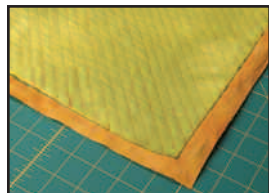
USA Patented No. 7540094
CANADA Patent Pending

Quick and Easy Chenille!
¡Felpilla Rápida y Sencilla!

① 4-8 layers
4 a 8 capas



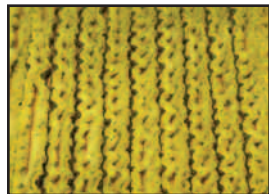
② Stitch channels
Canales de costura



③ Slice
Corte



④ Fluff
Pelusa



CHB

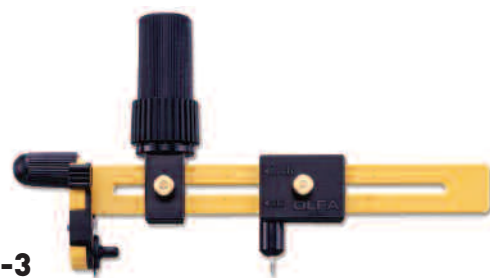
CHENILLE CUTTER BLADE

HOJA PARA CORTADOR DE FELPILLA

Made from high quality tungsten steel for durability and superior edge retention. Cuts multiple layers of fabric, felt, fleece, and more. Fits OLFA Chenille Cutter (CHN-1) only.

Hecha de acero al tungsteno de alta calidad para durabilidad y retención de bordes superiores. Corta múltiples capas de tela, fieltro, lana y más. Se Adapta solamente al Cortador de Felpilla de OFA (CHN-1).

1 pk/paq: #1071928 / UPC# 0 91511 60084 1



CMP-3

ROTARY CIRCLE CUTTER

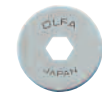
CORTADOR ROTATIVO CIRCULAR

The innovative patented ratchet mechanism of this Circle Cutter makes cutting circles and crescents easy. Cut clean, perfect circles from 1 7/8" to 8 1/2" every time. Reduces the wrist fatigue associated with certain quilt designs, among them Yo-Yos, crescents, circle appliqué, and penny rug circles. The cutter features a built-in blade cover for safety and a plastic guard to cover the pivot spike when not in use. For right- and left-handed users. Includes 3 RB18 Blades. Fits RB18 Blades.

El innovador mecanismo patentado de carraca de este cortador circular hace fácil el cortar círculos y medialunas. Corta círculos prolijos y perfectos desde 1 7/8" (50mm) hasta 8 1/2" (215mm) siempre. Reduce la fatiga de la muñeca asociada con ciertos diseños de edredones, entre ellos "yo-yos", medialunas, apliques circulares y círculos tipo "penny rug". El cortador viene con una cubierta de hoja incorporada para seguridad y un protector plástico para cubrir la punta de pivot cuando no está en uso. Para usuarios diestros o zurdos. Incluye 3 hojas RB18. Se Adapta a Hojas RB18.

#1057028 / UPC# 0 91511 60067 4

USA Patented Nos. 6889440 & 6983545
CANADA Patented Nos. 2404640 & 2510543



RB18

ROTARY BLADES / HOJAS ROTATIVAS

Made from high-quality tungsten steel (except RB18) for durability and superior edge retention.

Hechas de acero al tungsteno de alta calidad (excepto la RB18) para durabilidad y retención de borde superiores.

RB18

Perfect for intricate and detailed cutting, this blade is ideal for small-scale projects, and for cutting curved pieces and tight corners. Made from high quality stainless steel. Fits OLFA RTY-4 and CMP-3.

Perfecta para corte detallado e intrincado, esta hoja es ideal para proyectos en pequeña escala y para cortar piezas curvas y esquinas estrechas. Hecha de acero inoxidable de alta calidad. Se Adapta a RTY-4 y CMP-3 de OLFA.

2 pk/paq: #9463 / UPC# 0 91511 60047 6

RB28

Ideal for small-scale projects and tight corners. Fits any OLFA 28mm Rotary Cutter.

Ideal para proyectos en pequeña escala y esquinas estrechas. Se Adapta a cualquier Cortador Rotativo de 28mm de OLFA.

2 pk/paq: #9561 / UPC# 0 91511 50041 7

5 pk/paq: #9459 / UPC# 0 91511 50079 0

10 pk/paq: #9563 / UPC# 0 91511 50052 3

500 pk/paq: #9560

DECORATIVE EDGE ROTARY BLADES / CORTADOR ROTATIVO DE BORDES DECORATIVOS

Designed to produce a decorative edge on the material being cut. Very popular with crafts and memory book development. Cuts fabric, paper, fleece and more. Made of high quality stainless steel for sharpness and durability. Fit OLFA 45mm Ergonomic Rotary Cutter (RTY-2/DX).

Diseñado para producir un borde decorativo en el material a cortar. Muy popular en manualidades y creación de libros de recuerdos. Corta tela, papel, lana y más. Hecho de acero inoxidable de alta calidad para filo y durabilidad. Se Adapta al Cortador Rotativo Ergonómico de 45mm de OLFA (RTY-2/DX).

PIB45

PINKING / DENTADA

Designed to place "teeth" on the edge of fabric to reduce raveling and to add a unique edge to any project.

Diseñada para colocar "dientes" en el borde de la tela, evitar los enredos y agregar un borde único a cualquier proyecto.

1 pk/paq: #9456 / UPC# 0 91511 50067 7

SCB45

SCALLOP / PEAK / FESTONEADA/ EN PICO

Dual purpose blade. Scallop design on one side, Peak on reverse side. Hoja de doble propósito. Diseño festoneado de un lado, en pico al reverso.

1 pk/paq: #1061410 / UPC# 0 91511 50118 6

RB45

OLFA's most popular size. Cuts up to 6 layers of fabric. Fits any OLFA 45mm Rotary Cutter.

El tamaño más popular de OLFA. Corta hasta 6 capas de tela. Se Adapta a cualquier Cortador Rotativo de 45mm de OLFA.

1 pk/paq: #9452 / UPC# 0 91511 50042 4

2 pk/paq: #1079062 / UPC# 0 91511 60097 1

5 pk/paq: #9460 / UPC# 0 91511 50080 6

10 pk/paq: #9453 / UPC# 0 91511 50046 2

500 pk/paq: #9454

RB60

Cuts up to 8 layers of fabric. Fits any OLFA 60mm Rotary Cutter. Corta hasta 8 capas de tela. Se Adapta a cualquier Cortador Rotativo de 60mm de OLFA.

1 pk/paq: #9455 / UPC# 0 91511 50062 2

5 pk/paq: #9458 / UPC# 0 91511 50081 3

WAB45

WAVE / ONDEADA

Designed to produce a "wave-like" pattern.

Diseñada para producir un patrón tipo "ondas".

1 pk/paq: #9457 / UPC# 0 91511 50066 0



STANDARD DUTY / Uso Estándar	SKU		A1160B	AB	ABB	ABS	CTB	HB	HBB	HOB	LB	LBB	L-SOL	LH	PB-800	RSKB	SKB-2	SKB-7	SKB-8
	180			•	•	•													
	300			•	•	•													
	A			•	•	•													
	NA-1			•	•	•													
	PA-2			•	•	•													
	SAC-1		•																
	SPC-1			•	•	•													
	SVR-1			•	•	•													
	SVR-2			•	•	•													
HEAVY DUTY / ALTA RESISTENCIA	XA-1			•	•	•													
	CL										•	•	•						
	DL										•	•		•					
	L-1										•	•	•	•					
	L-2										•	•	•	•					
	LA-X										•	•	•	•					
	NL-AL										•	•	•						
	NOL-1										•	•	•	•					
	OL										•	•	•						
	PL-1										•	•	•						
XHD / XHD	SL-1										•	•	•						
	UTC-1									•						•	•		
	XL-2										•	•	•						
	H-1							•	•										
	NH-1							•	•										
	XH-1							•	•										
SAFETY / SEGURIDAD	SK-4								•							•	•		
	SK-6															•			
	SK-7																	•	
	SK-8																		•
	SK-9								•							•	•		
SPECIALTY / ESPECIALIZADAS	CMP-2										•	•	•						
	CTN-1							•											
	PC-L														•				

SCRAPERS / ESPÁTULAS	SKU		A1160B	BS	BSF	CHB	COB-1	KB	KB4-F	KB4-NS	KB4-R	KB4-S	KB4-WS	PIB-45	RB18	RB28	RB45	RB60	SCB-45	TB-25	TB-45	WAB-45
	BSR-200			•	•																	
	BSR-300			•	•																	
	T-25																			•		
	T-45																				•	
ART & CRAFT / ARTE Y MANUALIDADES	AK-1							•														
	AK-4							•	•	•	•	•	•									
	CMP-1						•															
	SAC-1		•																			
	CHN-1					•																
ROTARY / ROTATIVAS	CMP-3														•							
	RTY-1/G															•						
	RTY-2/DX													•			•		•			•
	RTY-2/G																•					
	RTY-2/NS																•					
	RTY-3/DX																	•				
	RTY-3/G																	•				
	RTY-3/NS																	•				
	RTY-4														•							

MERCHANDISING COMERCIALIZACIÓN

Merchandising vehicles are a great way to highlight a grouping of products. Cleanly and compactly exhibit cutters, blades, mats, rulers or a combination. With these merchandising options, product will be nicely displayed and more attractive to patrons.

Los vehículos de comercialización son una forma fantástica de destacar un conjunto de productos. Exhiba en forma prolija y compacta cortadores, hojas, planchas, reglas o una combinación. Con estas opciones de comercialización, el producto quedará bien exhibido y será más atractivo para los clientes.

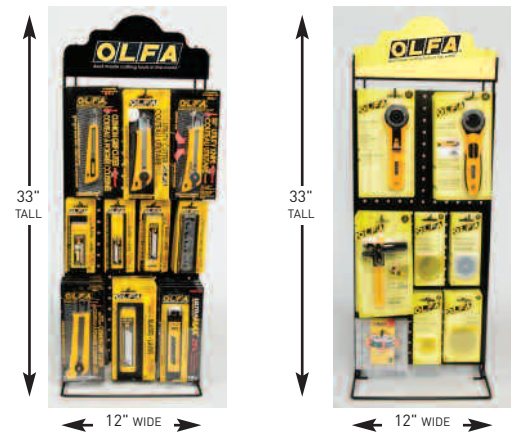


DR-3
FLOOR DISPLAY RACK
ESTANTE EXHIBIDOR DE PISO

4 stationary horizontal bars and multiple adjustable pegs for ample merchandising opportunities. Bottom rack accommodates boxed merchandise. Wheels included to easily move around. Create your own product mix.

4 barras horizontales estacionarias y clavijas adaptables múltiples para amplias oportunidades de comercialización. El estante inferior puede acomodar mercadería en cajas. Ruedas incluidas para trasladar con facilidad. Cree su propia combinación de productos.

#9522 / UPC# 0 91511 60202 9

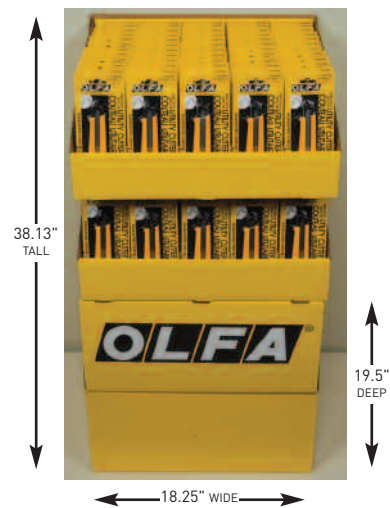


NCDR-2
COUNTERTOP / PEG WALL DISPLAY
EXHIBIDOR DE MOSTRADOR / CLAVIJAS DE PARED

Can be free-standing on a countertop or attached a peg wall. Backing of display is peg board. (2) sets of pegs included: (12) 4" peg hooks & (12) 6" peg hooks. Accommodates up to (6) facings of cutters and (4) facings of blades. Header graphic is double sided to coordinate with all OLFA product selections. Mix and match for the perfect combination.

Puede pararse por si solo en un mostrador o adosarse a una pared de clavijas. La parte posterior del exhibidor es un panel de clavijas. (2) juegos de clavijas incluidos: (12) ganchos para clavijas de 4" y (12) ganchos para clavijas de 6". Acomoda hasta (6) frentes de cortadores y (4) frentes de hojas. El gráfico de encabezado tiene doble lado para coordinar con todas las selecciones de productos de OLFA. Mezcle y combine para lograr la combinación perfecta.

#1062885 / UPC# 0 67586 06094 1

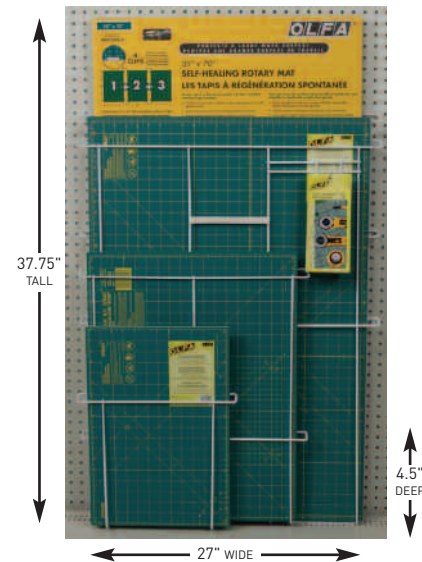


STKD-1
PROMOTIONAL CORRUGATE STACKOUT DISPLAY
EXHIBIDOR PROMOCIONAL DE ESTANTES CORRUGADOS

Versatile corrugate display with the option of using 1, 2, or 3 trays to display product. Accommodates 60, 120, or 180 Heavy-Duty or Extra Heavy-Duty cutters. Gives you the ability to choose the assortment that meets your own unique needs.

Versátil exhibir corrugado con la opción de usar 1, 2 ó 3 bandejas para exhibir productos. Acomoda 60, 120 ó 180 cortadores de Alta Resistencia o Ultra Alta Resistencia. Le da la capacidad de elegir la variedad que satisfaga sus necesidades únicas.

#1061456 / UPC# 0 67586 20035 4

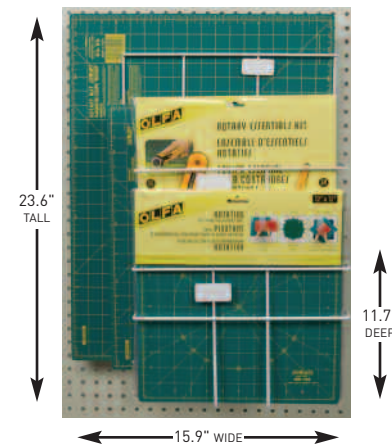


DR-8
"THE BASICS" ROTARY MAT DISPLAY
EXHIBIDOR DE PLANCHA ROTATIVA "LO BÁSICO"

4 compartments accommodate: 12"x18", 18"x24", 24"x36" rotary mats and either the 23"x70" or the 35"x70" mat clip sets. Can rest on the floor or be secured to peg board or wall for stability. "S" hooks for mounting to pegboard included. (Product will extend above display)

4 compartimientos acomodan: planchas rotativas de 12"x18" , 18"x24" y 24"x36" y los juegos de ganchos para planchas de 23"x70" o 35"x70" . Se puede apoyar en el piso o asegurarse a un tablero de clavijas o pared para estabilidad. Ganchos en "S" para montar a tablero de clavijas incluidos. (Producto se extiende más allá del exhibidor)

#9497 / UPC# 0 91511 60203 6



RM-DSPY/1
"THE ESSENTIALS" ROTARY MAT DISPLAY
EXHIBIDOR PARA PLANCHAS ROTATIVAS "LAS ESENCIALES"

4 compartments hold: Craft Kits, 12"x18" & 18"x24" rotary mats, and 12" rotating mats. Metal plates in front of each basket for price labels. Designed to stand on floor. Comes with HB clips to secure to pegboard or slatwall for stability. (Product will extend above display)

4 compartimientos contienen: Juegos para Manualidades, planchas rotativas de 12"x18" y 18"x24" y 12" planchas rotativas. Placas de metal al frente de cada cesta para etiquetas de precios. Diseñado para pararse en el piso. Viene con ganchos HB para asegurar a tablero de clavijas o exhibidor de pared para estabilidad. (Producto se extiende más allá del exhibidor)

#1073475 / UPC# 0 71160 03900 1



NRD-3
DELUXE ROTARY MERCHANDISER
EXHIBIDOR ROTATIVO DE LUJO

When you need it all! Accommodates all standard rotary mat sizes. Front basket can also hold OLFA craft kits. Merchandising grip panel for your choice of supplemental OLFA products such as rulers, 12" rotating mat, or Craft & Hobby Tools & Accessories brochure (#1066879).

¡Cuando usted necesita todo! Acomoda todos los tamaños de planchas rotativas estándar. La Cesta del Frente también puede contener Juegos para Manualidades de OLFA. Panel para servir mercadería para su opción de productos complementarios de OLFA como reglas, plancha rotativa de 12", o folleto de herramientas y accesorios para manualidades y pasatiempos (#1066879).

#1061409 / UPC# 0 67586 20034 7

CATALOG
CATÁLOGO

DISTRIBUTED BY: / DISTRIBUIDO POR:



W
E
N

OLFA®

Best made cutting tools in the world.®

2011

ELEVEN

1062037 10/10

OLFA - NORTH AMERICA 5500 NORTH PEARL STREET
SUITE 400 ROSEMONT, ILLINOIS 60018 1-800-962-OLFA WWW.OLFA.COM